

کیمیای فیری کردم

نامادہ کردنی: کاروان حسہ عزیز

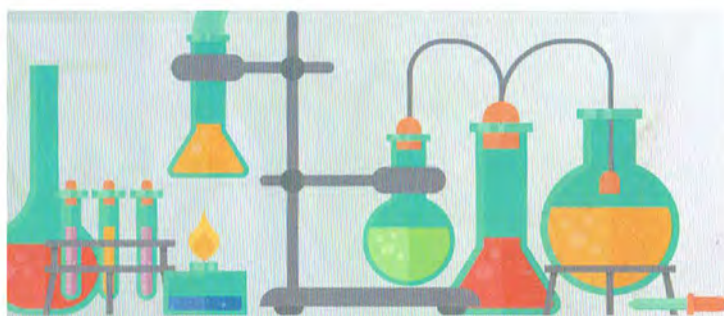
منتدی اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com





کیمیا فیّری کردم



کیمیا فیّری کردم

نووسین و ئاماده‌کردنی

کاروان حسّنه عزیز



کیمیا فیری کردم کاروان حسنه عزیز

نـاوی کتیب: کیمیا فیری کردم

ئاماده کردنی: کاروان حسنه عزیز

دیزاین: ناوهندی رینوین

تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

چاپ: چاپی یه کهم

ژماره ی سپاردن: له بهرپوه بهرایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان

ژماره ی سپاردنی (۱۲۹۰) ی سالی (۲۰۲۳) ی پیدراوه

شوینی چاپ: ناوهندی رینوین

مافی له بهرگرته وهی پاریزراوه



+964(0)750 126 96 89

+964(0)751 140 88 68

hakem1423@yahoo.com

renwen2009@yahoo.com



سلیمانی - بازار ی ناواریکی - نهۆمی یه کهم بهرامهر کاسۆمۆل - دوکانی ژماره ۶۶

ناوهرۆک

بەشی یەکەم

کیمیا فیڤی کەردم

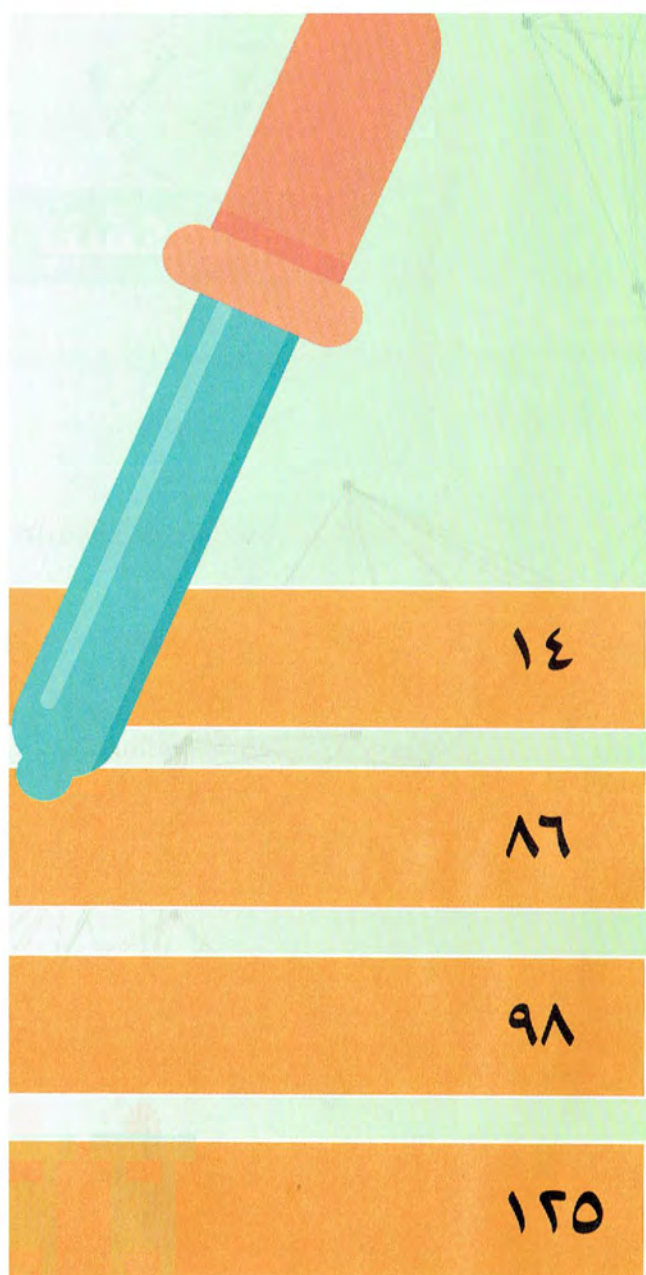
بەشی دووهم

سەربردهی چەند توخمیک بە وینە

بەشی سییەم

فەرەهەنگۆک

سەرچاوه‌کان



پیشکشه به

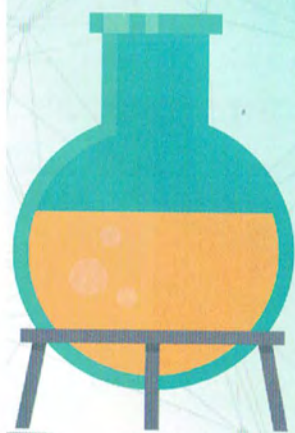
ست فیرخوازن و مامۆستایانی کیمیا...

و خوینهره نادیارهی وا ههست دهکات ئهم کتیبۆچکهیهه بۆ ئهو نووسیوه...

هموو ئهو کهسانهی له خهمی بهکوردیکردنی زانست دان...

هی پاکى برائى ههمیشه لهیادم " نهريمان"...

پیشہ کی



(بەناوى خاى گەرە و مېرەبان)

لە دەستپىكىدا، سوپاس و ستايش بۇ خاى مەزن و دلۇقان، بەدىھىنەرى ئەو گەردوونە لەبننەھاتووەى، كە ھەر لە بچووكترین بەش و پىكھاتەيەوہ تا مەزنترىنى، لە نەبوونەوہ ھىئاوہتە بوون، ھەر ئەویش بالادەستە بەسەرياندا، سىستەم و نەخشەيەكى واى بۇ دارشتوون، كە ھەموويان تەواوكەرى يەكتىرى بن و جوانى و قەشەنگى دەسەلاتى خۆى تيايدا رەنگ بداتەوہ؛ بنچىنەى ھەموو بوونەوہرىشى يەك خستووە، ماددەى لە بچووكترین پىكھاتە كە گەردىلە و بەشەكانىيەتى، خولقاندووە و كردوويەتى بە ھەويىنى بەدىھىنانى بوونەوہران.

ئەم كىتبۇچكەيە، ھەوليكە بۇ ئاشناكردنى خوینەران بە جوانى و قەشەنگىيەكانى كىمىا، شىوازىكى نووى نووسىنە بۇ بەستەوہى دياردە كۆمەلايەتییەكان بە بابەتە زانستییەكان بە گشتى و كىمىا بە تايبەتى؛ گەشتىكى ناوازە و سەرنجراكىشە بە دەورى جوانىيەكانى كىمىادا، ويناكردنىكى ھونەرى-زانستىيە، كىتبۇچكەيەكى خنجىلانە و پوختە، تىگەيشتن و ئەزموونە كىمىايەكانم بە واقىعى مرۇقايەتى بەستووەتەوہ؛ رەھەندىكى مرۇقايەتىم بە كىمىا و ياسا و رىساكانى بەخشیوہ.

ويستوومه له ريگه‌ی زمانى کيمياوه ديارده کومه لايه‌تيايه‌کان پوون
بکه‌مه‌وه، تيشکم خستووته سهر چهند زانياريايه‌کى بنچينه‌يى
کيميا و به هه‌لويسته مروڤايه‌تيايه‌کانم گريډاوه.

هاوشانى ههر باب‌ه‌تيکيش، وينه‌يه‌ک هاوپينچ کراوه و زانياريايه‌کى
بنچينه‌يى خراوته پوو.

په‌رتووکيکى چکوله‌يه، واى له کيميا کردووه بيته گو، به خويندنه‌وه‌ى،
خوشه‌ويستيت بو کيميا زيده‌تر ده‌بى، به چاوخشاندينک به‌م
کتبوچکه‌يه، چيتر وه‌کوو زانستىکى وشک و بى گيان سه‌يرى
کيميا ناکه‌يت.

کاروان هه‌سه‌ن عه‌زیز



زانستی کیمیا چیه؟

پېناسه‌ی کیمیا:

کیمیا، ئه‌و زانسته‌یه که به دوورودریژی گرنگی ده‌دات به توخم و ئاویته و مادده کیمیاییه‌کان، تیشک ده‌خاته سهر ره‌وشت و ئاکار و کاریگهری و کارلیکه‌کانی ئه‌و ماددانه، له پیکهاته و بونیاتیان ده‌کولیته‌وه و ده‌چیته نیو ورده‌کاری گشت ئه‌و گورانکاریانه‌ی به‌سهریاندا دیت.

زانستی کیمیا، چەند لقیکی سەرەکی لەخۆ دەگرێ:

۱- کیمیای شیکاری (Analytical chemistry): ئەم لقەى کیمیا، گرنگی بە پیکهاتهى کیمیایى مادده دەدات، ههروهها چۆنیهتى بونیاتنانی پیکهاتهکه له رِیگه‌ی وه‌رگرتنی نموونه له ماددهکه و شیکردنه‌وه‌ی، بۆ ئەوه‌ی لیکۆلینه‌وه له په‌وشته‌کانی مادده کیمیاییه‌که و شیوگه کیمیاییه‌که‌ی بکری‌ت.

۲- کیمیای ژيانى “زینده‌گی” (Biochemistry): ئەم لقەیان، تیشک ده‌خاته سەر مادده‌ی کیمیایى و له نزیکه‌وه لێى ده‌کۆلێته‌وه، هه‌روه‌ها گرنگی ده‌دات به‌و گۆرانکاریانی به‌سەر زینده‌وه‌ره وردبینه‌کان دین له‌میان‌ه‌ی کارلیکه کیمیاییه‌کان و زینده‌چالاکیی زینده‌وه‌ران.

۳- کیمیای فیزیایی (Physical chemistry): مه‌به‌ستى سەرەکی له‌م لقەى کیمیا، بریتییه له‌ گۆرانکاری و درووستبوونی ئەو شیوه وزه‌یه‌ی که له ئەنجامی کارلیکی کیمیایی دیته‌کایه‌وه، گرنگی به‌ جووله‌وزه و ته‌نۆکه‌کان و شیوه جیا‌جیا‌کانی وزه ده‌دات؛ له‌ گرنگترین جوهره‌کانیشی: کیمیای گه‌رمى، زانستی شه‌به‌نگه‌کان، کیمیای کوانتەم و کیمیای سی‌رمۆ داینه‌میکن.

۴- كىمىيائى ئەندامى (Organic chemistry): گىرنگى بە لىكۆلىنەۋە لە ئاۋىتتە ئەندامىيەكان و كارلىك و پىكھاتەكانىيان دەدات؛ ھەرۋەھا بە وردى دەچىتتە نىۋ وردەكارى پىكھاتە جۇراۋجۇرەكانىيان و لە رەۋشت و كارلىكى ئاۋىتتە ئەندامىيە جۇراۋجۇرەكان ورد دەبىتتەۋە.

۵- كىمىيائى نائەندامى (Inorganic chemistry): ئەم لقەش، لە زۇر رۈۋەۋە دەچىتتەۋە سەر كىمىيائى ئەندامى، بەلام لىرەدا لەجىاتى ئاۋىتتە ئەندامىيەكان، لىكۆلىنەۋە لە ئاۋىتتە نائەندامىيەكان و رەۋشت و كارلىككردنەكانىيان دەكرىت؛ بە وردى باس لە رەۋشتى توخمەكان و جۇرە جىا جىاكان و خىشتى خولىى توخمەكان دەكات.

۶- كىمىيائى پىشەسازى (Industrial chemistry): ئەم لقەشيان، گىرنگى بە لىكۆلىنەۋە لە جى بەجى كردنە كىدارىيەكانى زانستى كىمىا دەدات لە كارگە و پىشەسازىيە جۇراۋجۇرەكان؛ ئامانجى ئامادەكردن و بەرھەمھىنئاننى ماددە و ئاۋىتتە كىمىيائى نوئ و كارىگەرە بۇ پىشخستنى پىۋسەى پىشەسازى بە گشتى.

خشتهی خولی توخمهکان

Periodic Table of the Elements

Atomic Number	Symbol	Name	Atomic Mass
1	H	Hydrogen	1.008
2	He	Helium	4.003
3	Li	Lithium	6.941
4	Be	Beryllium	9.012
5	B	Boron	10.811
6	C	Carbon	12.011
7	N	Nitrogen	14.007
8	O	Oxygen	15.999
9	F	Fluorine	18.998
10	Ne	Neon	20.180
11	Na	Sodium	22.990
12	Mg	Magnesium	24.305
13	Al	Aluminum	26.982
14	Si	Silicon	28.086
15	P	Phosphorus	30.974
16	S	Sulfur	32.066
17	Cl	Chlorine	35.453
18	Ar	Argon	39.948
19	K	Potassium	39.098
20	Ca	Calcium	40.078
21	Sc	Scandium	44.956
22	Ti	Titanium	47.867
23	V	Vanadium	50.942
24	Cr	Chromium	51.996
25	Mn	Manganese	54.938
26	Fe	Iron	55.845
27	Co	Cobalt	58.933
28	Ni	Nickel	58.693
29	Cu	Copper	63.546
30	Zn	Zinc	65.38
31	Ga	Gallium	69.723
32	Ge	Germanium	72.631
33	As	Arsenic	74.922
34	Se	Selenium	78.972
35	Br	Bromine	79.904
36	Kr	Krypton	83.798
37	Rb	Rubidium	85.468
38	Sr	Strontium	87.62
39	Y	Yttrium	88.906
40	Zr	Zirconium	91.224
41	Nb	Niobium	92.906
42	Mo	Molybdenum	95.94
43	Tc	Technetium	98.906
44	Ru	Ruthenium	101.07
45	Rh	Rhodium	102.906
46	Pd	Palladium	106.42
47	Ag	Silver	107.868
48	Cd	Cadmium	112.411
49	In	Indium	114.818
50	Sn	Sn	118.710
51	Sb	Antimony	121.757
52	Te	Tellurium	127.6
53	I	Iodine	126.904
54	Xe	Xenon	131.294
55	Cs	Cesium	132.905
56	Ba	Barium	137.327
57	La	Lanthanum	138.905
58	Ce	Cerium	140.116
59	Pr	Praseodymium	140.908
60	Nd	Neodymium	144.242
61	Pm	Promethium	144.913
62	Sm	Samarium	150.36
63	Eu	Europium	151.964
64	Gd	Gadolinium	157.25
65	Tb	Terbium	158.925
66	Dy	Dysprosium	162.502
67	Ho	Holmium	164.930
68	Er	Erbium	167.259
69	Tm	Thulium	168.934
70	Yb	Ytterbium	173.054
71	Lu	Lutetium	174.967
72	Hf	Hafnium	178.49
73	Ta	Tantalum	180.948
74	W	Tungsten	183.84
75	Re	Rhenium	186.207
76	Os	Osmium	190.23
77	Ir	Iridium	192.222
78	Pt	Platinum	195.084
79	Au	Gold	196.967
80	Hg	Mercury	200.592
81	Tl	Thallium	204.382
82	Pb	Lead	207.2
83	Bi	Bismuth	208.980
84	Po	Polonium	209
85	At	Astatine	210
86	Rn	Radon	222
87	Fr	Francium	223
88	Ra	Radium	226
89	Ac	Actinium	227
90	Th	Thorium	232.038
91	Pa	Protactinium	231.036
92	U	Uranium	238.029
93	Np	Neptunium	237.048
94	Pu	Plutonium	244.064
95	Am	Americium	243.061
96	Cm	Curium	247.070
97	Bk	Berkelium	247.070
98	Cf	Californium	251.083
99	Es	Einsteinium	252.083
100	Fm	Fermium	257.105
101	Md	Mendelevium	258.10
102	No	Nobelium	259.10
103	Lr	Lanthanum	262.10

- Alkali Metal
- Alkaline Earth
- Transition Metal
- Basic Metal
- Transition Metal
- Nonmetal
- Halogen
- Noble Gas
- Lanthanide
- Actinide

به‌شی یه‌که‌م

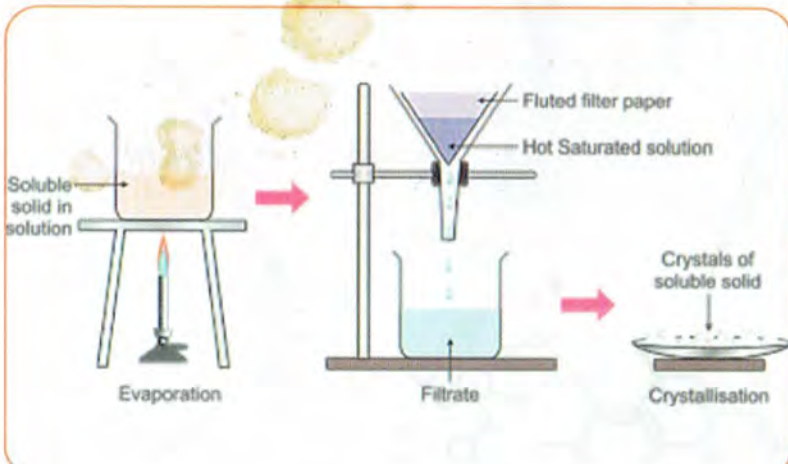


کیمیا فیّری کردم

(1)

خەمەكانت پوون بگەرەوھ **dilution**، ترسەكانت بە ھەودا بپھ
sublimation، ھەلەكانت بپالئوھ **filtration**، غرووریھكەت
بكوئنه **boiling**؛ بو ئەوھى كرىستالى **crystals** خوئشەختیت
دەست بگەوئ.

بە كرىستال بوون (دووبارە بە كرىستال بوونەوھ)



(۲)

هه‌رگیز به گوفتاری شیرینی خه‌لک هه‌لمه‌خه‌له‌تی، ئه‌وه‌تا
ئاوێته‌ی **سرکاتی قورقوشم** ($\text{CH}_3\text{COOH})_2\text{Pb}$ له شه‌کر
شیرینتره‌، که‌چی مادده‌یه‌کی ژه‌هراوی **poison** و بکوژه‌.

شه‌کر sugar



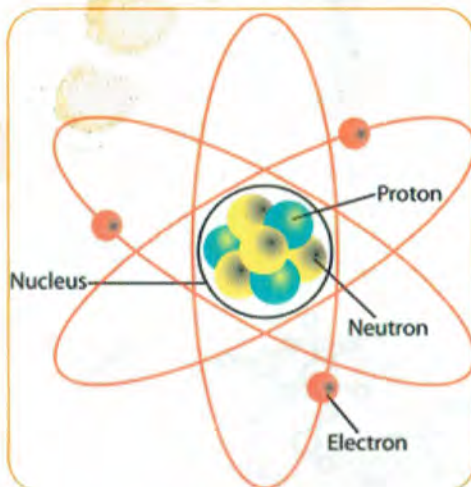
سرکاتی قورقوشم Lead acetate



(۳)

همیشه جیگیر **stable** و پوزیټیو **positive** به وهکوو
پروتون، نه وهک هاوشیوهی ئهلیکترونی بزیو و نیگه تیټ
negative، که ههردهم به دهوری خووی و خه لکانی تردا
دهخولیته وه **rotation**.

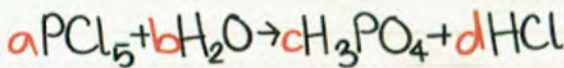
پیکهاتهی گهردیله Structure of Atom



(E)

ژیانمان، بریتییه له زنجیره‌یه‌ک کارلکی کیمیایی series of reactions، گهر هاوسه‌نگییه‌ک equilibrium نه‌هینینه کایه‌وه، ههرگیز ناگه‌ین به ئامانجه‌کانمان.

هاوسه‌نگکردنی هاوکیشه‌یه‌کی کیمیایی



$$a = 1$$

$$c = a = 1$$

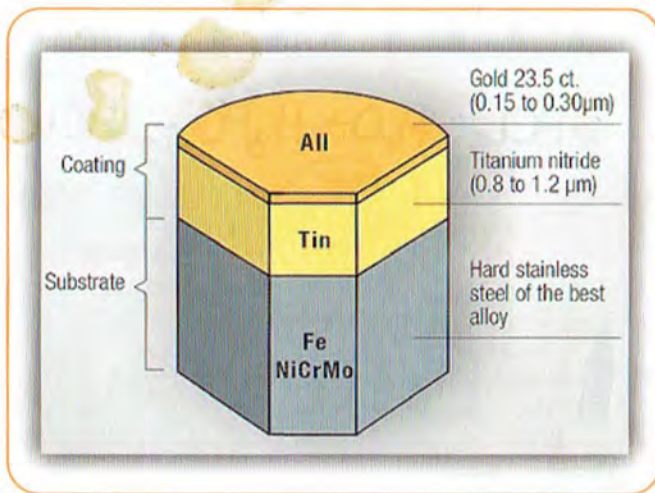
$$d = 5a = 5$$

$$b = \frac{1}{2}(3+5) = 4$$

(۵)

کیمیا فیری کردم که شتیک هیه پنی دهگوتری (کیمیای بهخته‌وهری-*Chemistry of hapiness*)، له ناخمان دا هه‌لده‌قوولی و روخسارمان به بریسکه‌ی *spangle* گه‌شینی و زهرده‌خنه روپوش ده‌کات *coating*.

پروژه‌ی روپوش‌کردنی‌کی کیمیایی



(٦)

کيژۆله شوخ و شهنگهکه:

کیمیاییانه زور چالاکه **Chemical activity**...

له بارودۆخیکی پیوانهیییدا، درهوشاوهیه **shiny**...

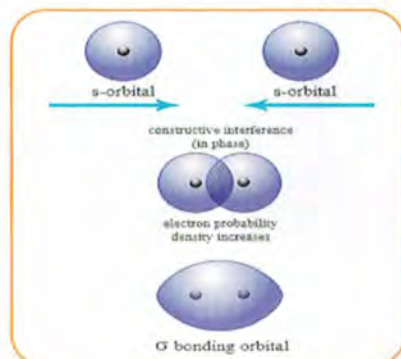
له هه لومه رجیکی دژواردا، رهقه **solid**...

له گهل دهورو بهریدا، په یوه ندیی **relation** باشه...

هه میشه ئوکسیدی **oxide** به خته وهری له گهل که سه نزیکه کانی به رهه م دینن...

له میانن بهیه کداچوونی ئۆر بیتاله کانی **orbitals** دلشمان، بهیه که وه گهردیکی دوو په گبوی **hybrid** خوشه ویستی بی وینه ده خولقینن.

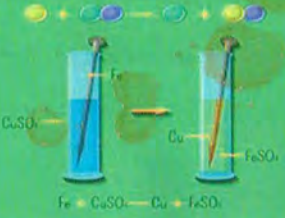
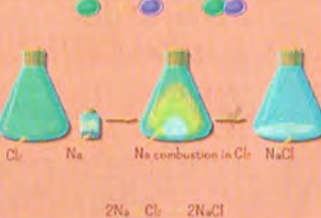

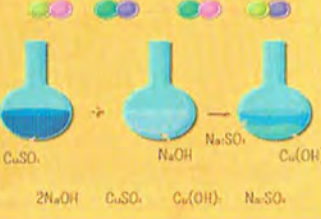
بهیه کداچوونی دوو ئۆر بیتال



(V)

دیداری دوو کەس، هاوشیۆهێ به‌ریه‌ککه‌وتنی **collision** دوو مادده‌ی کیمیایی، ئه‌گه‌ر هه‌ر **کارلیکیک reaction** پووبدات، ئه‌وا هه‌ردووکیان **گۆرانکاری changing** له ناخیان دا چه‌که‌ره ده‌کات.

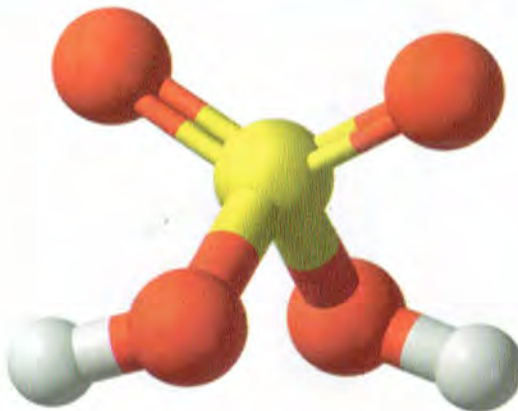
جوۆره‌کانی کارلیکی کیمیایی

<p>Single displacement reaction</p>  <p>$\text{Fe} + \text{CuSO}_4 \rightarrow \text{Cu} + \text{FeSO}_4$</p>	<p>Synthesis reaction</p>  <p>$2\text{Na} + \text{Cl}_2 \rightarrow 2\text{NaCl}$</p>
<p>Decomposition reaction</p>  <p>$\text{CuCO}_3 \rightarrow \text{CuO} + \text{CO}_2$</p>	<p>Double displacement reaction</p>  <p>$2\text{NaOH} + \text{CuSO}_4 \rightarrow \text{Na}_2\text{SO}_4 + \text{Cu(OH)}_2$</p>

(۸)

له ترشی گوگردیکه وه H_2SO_4 فیربووم که به هیز بم strong به رامبه ر به و تهنگوچه له مانه ی دینه به رده مم؛ هه روه ها ئاماده بم بوهر که سیک که پیویستی به یارمه تی من بی، بی ئه وه ی هیچ کاریگه ریه کی لاوه کی side effects له سه ری جی به یلم. چهند جوانه مروف به په نهانی بیه خشی و چاوه پروانی پاداشتی خوای میهره بان بی.

وینه یه کی سن ره هه ندیی گه ردیکی H_2SO_4



(۹)

کیمیا فیږی کردم ئه گهر بیتوو مادده کان materials هیچ
گورانکاریه کی ناوه کییان inner changes به سهردا نه یه ت،
وه کوو خویان ده مینه وه و چه قبه ستوو ده بن...!

هاوشیوهی مروقه کان، ئه گهر هاتوو گورانکاری له ناخیاندا
نه هیینه کایه وه، گرنگیان نامینی و خاموش و په راویزخراو ده بن.

دیمه نی چه ند کارلیکیکی نیشتن (نیشانندن)



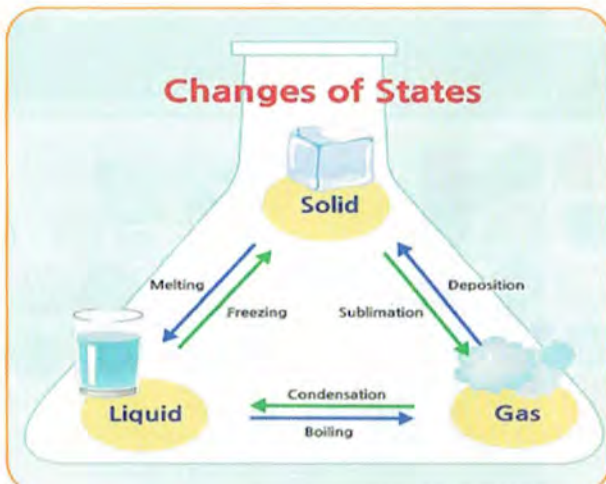
(۱۰)

کیمیا فیږی کردم که **water** ئاو تاکه **compound** ئاویتیه له سرووشت دا به‌شیوه‌ی سی **دوخی** **state** جیاواز بوونی هه‌یه:

(**solid** و شلی **liquid** و گازی **gaseous**).

له ژيانی راسته‌قینه‌ش دا، هاوشیوه‌ی ئاو به، خۆت له‌گه‌ل گشت ئه‌و بارودوخه **جیاجیایانه** بگونجینه که دینه بهر دهمت، بۆ ئه‌وه‌ی به ئاسایی پیاواندا گوزهر بکه‌یت.

گوڤرانی دوخه‌کانی ماده



(II)

کیمیا فیتری کردم که پیویسته ژیر و وریا بم...

نابی به **روخسار form** بریاری خراپ لهسه ر خه لک بدهم؛
به لکوو نه گهر هاتوو بارودوخی دهوروو به ریان **surrounding**
circumstances بزائم، دهکری باشتر لیان تی بگه م.

ئه وه تا چه ندین توخمی دهگهن (**rare earth elements**) و
گرنگ و به نرخ له تویکلی زهویدا **earth's crust**، هاوشیوهی
سکاندیوم Sc و **نیتریوم Y** هه ن، نه گهر له ریگهی ئامیری
تاییه ت نه بی، ناکری به روخسار بناسرینه وه ...

بویه تاکوو که سیک له نزیکه وه نه ناسی، زوو بریار لهسه ر
که سیاتییه که ی مه ده.

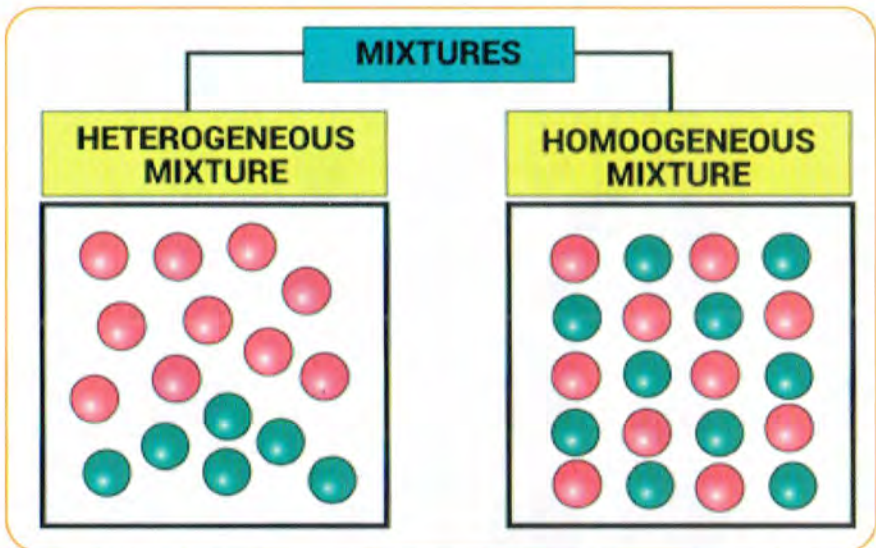
توخمه دهگمه نه کان له سرووشتدا **Rare earth elements**

 Sc	 Y	 La	 Ce
 Pr	 Nd	 Sm	 Eu
 Gd	 Tb	 Dy	 Ho
 Er	 Tm	 Yb	 Lu

(۱۲)

کیمیا فیری کردم که سه کان هاوشیوهی گیراوه ناچونیه که کانن
heterogenous solutions، ئالۆز complicated و
گوماناوین، زۆر ئەستهمه لییان تی بگهیت، هه رچه ند (هۆکاری
homogeneity increasing - زیادبوونی چۆنیه کیشیان -
coefficient) بۆ زیاد بکهیت.

تیکه لی چونیه ک و تیکه لی ناچونیه ک



(۱۳)

کیمیا فیّری کردم که توخمی فلّور F، یه کیکه له توخمه قه باره
 بچووکه کانی small volume خشته ی خولی، به لام له پرووی
 کیمیاییه وه چالاکترینیانه more effective ...

بویه له گرنگی هیچ شتیک که م مه که ره وه، هه رچه ند بچووکه
 small و بی بایه خیش بی.

قه باره ی گهر دیله کان و ئایۆنه کانیا ن به پیکۆمه تر (1 پیکۆمه تر = 10^{-12} مه تر)

Sizes of atoms and their ions in pm									
Group 1		Group 2		Group 13		Group 16		Group 17	
Li ⁺	Li	Be ²⁺	Be	B ³⁺	B	O	O ²⁻	F	F ⁻
90	134	59	90	41	82	73	126	71	119
Na ⁺	Na	Mg ²⁺	Mg	Al ³⁺	Al	S	S ²⁻	Cl	Cl ⁻
116	154	86	130	68	118	102	170	99	167
K ⁺	K	Ca ²⁺	Ca	Ga ³⁺	Ga	Se	Se ²⁻	Br	Br ⁻
152	196	114	174	76	126	116	184	114	182
Rb ⁺	Rb	Sr ²⁺	Sr	In ³⁺	In	Te	Te ²⁻	I	I ⁻
166	211	132	192	94	144	135	207	133	206

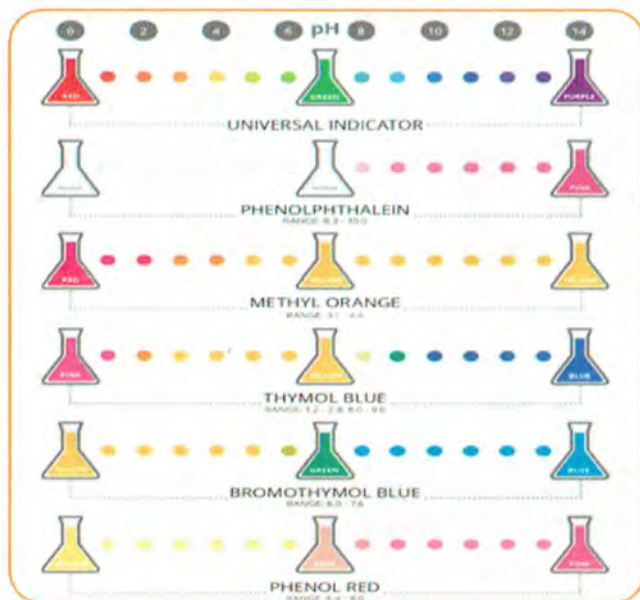
(۱۴)

کیمیا فیری کردم که هندیک ئاویته **compound** راستی
خویان دهرناخن!

تهنها ئه و کاته نه بی که ناسه ره وهیه کی کیمیایان **chemical**
reagent بو زیاد ده کری **adding**!

بهه مان شیوه خه لکیش وایه، ناتوانیت باش بیانناسی، تا ئه و
کاته ی دهیانه یته بارودوخیک، که پئویسته هه لویست بنوین.

ناسه ره وه کیمیایه کان و رهنگه کانیان له pH ی جیاوازا

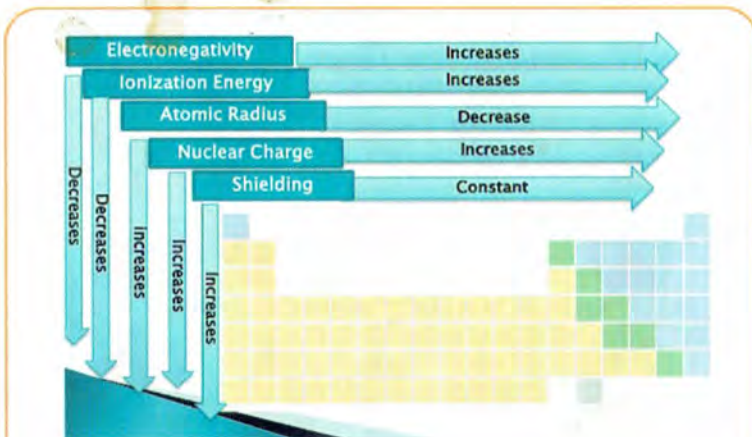


(۱۵)

کیمیا فیږی کردم که هاوشیوهی هیلیم He پوڅ سوک بم
 light ، وهکوو سؤدیوم Na چالاک بم reactivity ، بهقه د
زیر Au ، بریسکه دار بم brightness ، هه مان تیشکدانه وهی
 radiation ، یورانیم U هه بی، به ئه ندازه ی ئاسن Fe
به هیز و خوږاگر durability بم...

به کورتی، بو ئه وهی بو ده ورو به رم سوود به خش بم، ده بی
ووه کو کیمیا گهریک chemist هه لسو وکوت بکه م.

زیاد بوون و که مبوونی ره وشتی خولی توخمه
کیمیاییه کان له خشته ی خولی توخمه کان دا



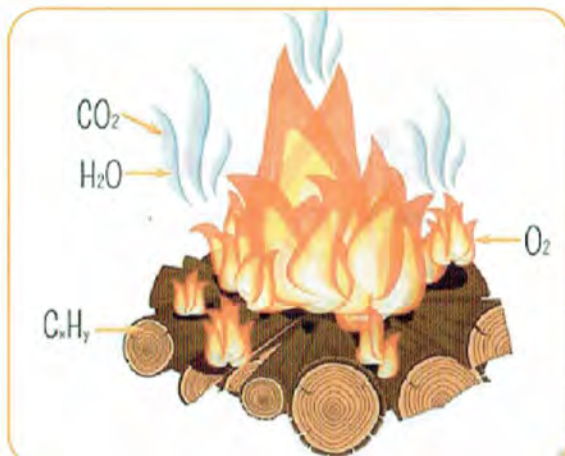
(۱۶)

کیمیا فیری کردم که به ئەندازەى خۆى، سەنگ **weight** بۆ
هەر مەرقەئەىک دابنیم و زیاد لە پێویست بەرزى نەکەمەوه و
متمانەى پێ نەکەم...

چونکە بەکارهێنانى سووتەمەنییەکی **fuel** زیاد لە پێویست
لە تاقیکردنەوهیەکی کیمیایی **chemical experiment**.
تاقیکردنەوهکە تەفروتونا دەکات **destroy** و زیانت پێ
دەگەیهنێ!

بۆیە متمانەى کوێرانە بە خەلک، بەرەو لەناوچوونت دەبات.

کارلێکی سووتان (Combustion reaction)



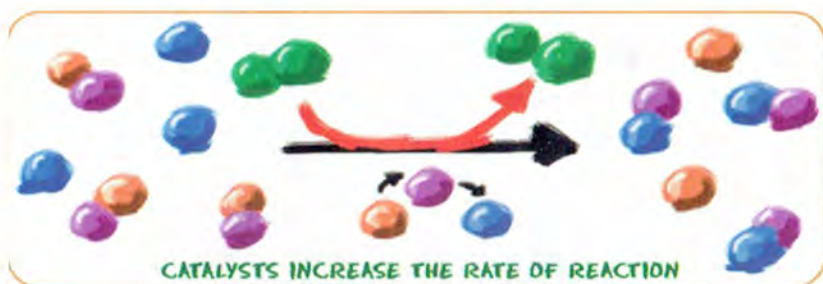
(IV)

کیمیا فیری کردم که ژیان بریتیه له وەرگرتن **accepting** و به‌خشین **donating**، هه‌موو شتیک به ئەندازه‌یه...

له کارلیکی کیمیایدا، زیادکردنی کارایه‌کی یاریده‌دهر (**Catalyst**) بۆ ناوه‌ندی کارلیکه‌که، به‌رهه‌م زیاد ده‌کات **increasing product** و به‌کاره‌ینانی ناچالاکه‌ریکیش (**Inhibitor**)، رێ له پیشکه‌وتنی ده‌گریت و به‌رهه‌م که‌م ده‌کاته‌وه **decreasing product** !

بۆیه هه‌میشه به‌خشه‌ر و ده‌ستکراوه به؛ مه‌به له‌مپه‌ر له‌به‌رده‌م پیشکه‌وتنی هه‌یج که‌سیک.

کارای یاریده‌دهر، خێرای کارلیکی کیمیا‌یی زیاد ده‌کات



(۱۸)

غەزەلىكى كىمىيى:

توخمىك element بووم... لەگەل تۇدا، بووم بە ئاويتە compound.

خۇشەويستىيەكەمان، ھاوشىۋەى ئورىتال orbital بى وينەيه!

تەنھا جىگەى دوو ئەلىكترونى pair of electrons تىدا دەبىتەۋە...

ھەر چەندە خۇشەويستىم بۇت زىاد بىى...

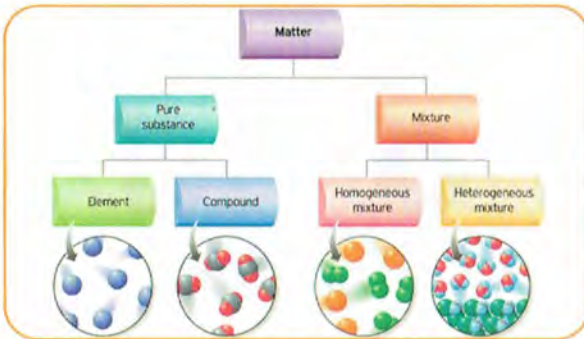
ئاستەوزەكانم energy levels بەرزتر دەبنەۋە...

بۇيە ئازىزەكەم، ۋەرە با گەردىلەيەكى جىگىر stable و توندوتۇل
hard بونىات بىئىن.

دابهشبوونى ماددە بۇ ھەرىك لە: ماددەى خاۋىن و تىكەل.

ماددەى خاۋىنىش بۇ ھەرىك لە توخم و ئاۋىتە دەبەش دەبىت.

تىكەلپش، بۇ ھەرىك لە تىكەلى چۆنەك و ناچۆنەك دابهش دەبىت.



(۱۹)

ئازىزەكەم...

بمئوكسىنە oxidation...

بمئوكسىنە و بىه به كاراي ئوكسىنم oxidizing agent. تاكوو منيش
كاراي ليكه رهوهت reducing agent بم...

ژماره ي ئوكسان oxidation number گرنگ نيه...

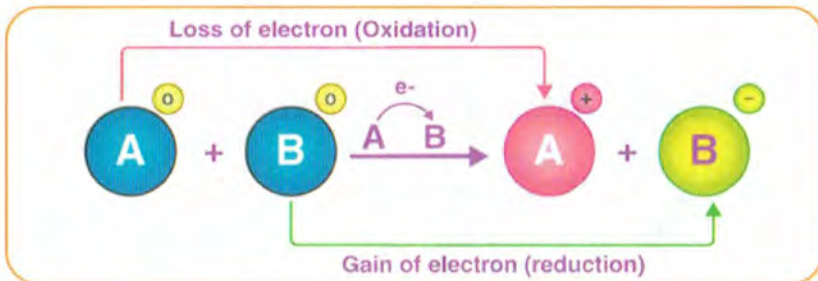
با ژماره ي ئوكسانى تو بى به (-2) و هى منيش $(+2)$ بى...

گرنگ ئهويه نه من تو له دهست بدهم و نه توش دهستبهردارى من
بيت...

كارلىكى ئوكسان و ليكردهوه:

ئوكسان: له دهستدانى ئه ليكترو (زيادبوونى ژماره ي ئوكسان)

ليكردهوه: به دهستهينانى ئه ليكترو (كه مبوونى ژماره ي ئوكسان)



(۲۰)

ئازىزەكەم...

ھەموو كچانى دونيا...

سەبارەت بە من ئەلىكترون **electrons**...

ھەرچەند بە دەورم دا بخولئەو **rotation**، سەرنجم راناكىشن، ھىچ گىرنگ
نىن لەلام...

تەنھا تۆ نەبى...

ھاوشىوھى ناوكى گەردىلە **atomic nucleus**، لەنىو دلم دا خوت
چە سپاندوۋە...

سەنگ و گىرنگىيەكى بى ھاوتات ھەيە...

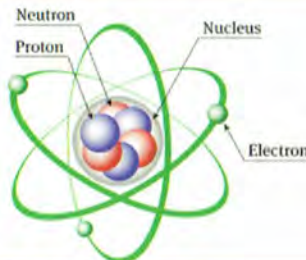
بۆيە، با ئەوان ئەلىكترون **electron** بىن و توش ناوكم **nucleus** بە...

بۇ ئەوھى ببىت بە گەردىلەى بەختەوھرىم **the atom of hapiness**.

پىكھاتە سەرەككەكانى گەردىلە:

۱- ناوك (پىرۆتۆنىكى بارگە مووجەب و نىوتىرۆنىكى بى بارگە لەخۆ دەگرى).

۲- ئەلىكترونىكى بارگە سالب.



(۳۱)

ئازىزەكەم...

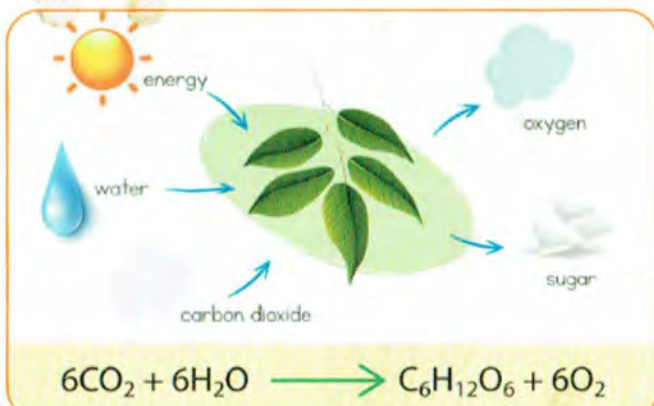
ئوكسىجىنى نىو سىيەكانم...

بە ئەندازەى گىرنگى ئوكسىجىن O_2 بۇ ھىمۇگلوبىنى خوين
blood haemoglobin، بۇ ژيانم گىرنگى...

قسەى خەلك بۇ من، دوانەئوكسىدى كاربۇنە CO_2 ، دەيدەمەو...

سەيركە، ئەوۋەتا ئوكسىجىن ژيان بە مۇقايەتى دەبەخشى و
دوانئوكسىدى كاربۇنىش بە رىژە زۆرەكەى، خەرىكە زيان بە
ھەسارەكەمان دەگەيەنى!

کردارى پۇشنەپىكھاتن



(۲۲)

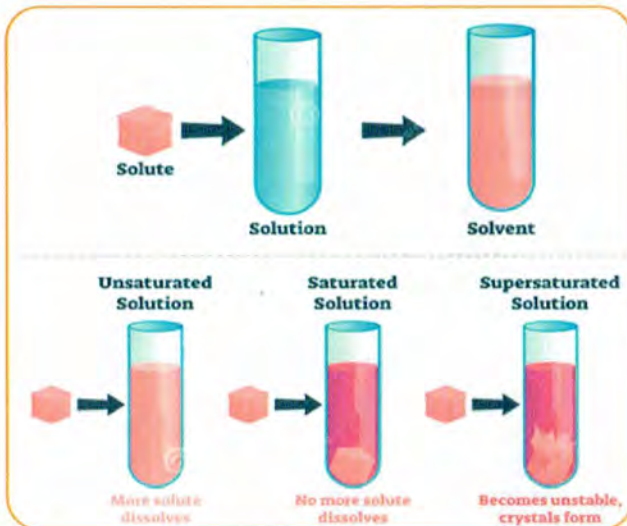
کیمیا فیزی کردم که توینه رهکان solvents، لیکچووی خویان ده توینه وه...

«لیکچوو، لیکچوو ده توینه وه - Like Dissolves Like»...

بویه ده بی دلپاکی و میهره بانی بتوینه وه dissolving و ئاویتیه compound خوشبهختی لی دروست بکهین...

تاکوو دل و دهروونمانی پی پاک بکهینه وه cleaning.

گیراوه له دوو بهشی سهره کی پیکدیت: تواوه و توینه ر.
جوړه کانی گیراوه: گیراوه ی ناتیر و گیراوه ی تیر و گیراوه ی سهرووتیر.



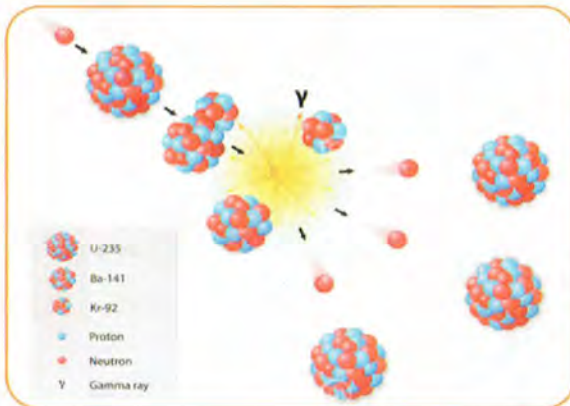
(۲۳)

کیمیا فیری کردم که خەلک ھاوشیوہی توخمەکانە elements. ھەندیکیان وەکوو ئەو ئەلماسەن diamond کہ لە سەرەتادا خەلوورە charcoal. بە شیوازیکی ئارپک دەردەکەوئ، کەچی لە کوتاییدا، بە دیمەنیکی جوان و شیوہیەکی ناوازه کە خاوەن پیکھاتەیهکی پتەوہ، رەونەق دەدات brightening...

ھەندیکی تریشیان لەکاتی توورەبوونیان، لە یورانئۆم ترسناکترن، تیشکی زیانبەخش و بکوژ harmful radiation لەپئی قسە نەریتیہەکانیان negative، بە دەورووبەری خۆیان بلاودەکەنەوہ emission.

زنجیرە کارلیکی ناوکی:

(شیبوونەوہی ناوکی یورانئۆم بەھۆی بۆردومانکردنی بە نیوترۆنیک)



(۳۴)

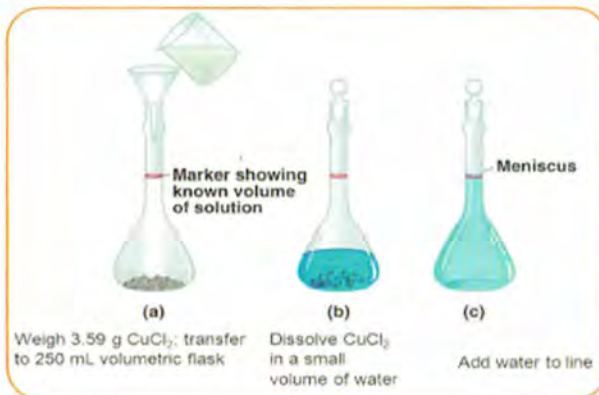
کیمیا فیّری ئارامگرتنی کردم، بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌م به‌ باشترین
ئهنجام **result**...

فیّری کردم که هه‌لسووکه‌وت له‌گه‌ل **رێژه ratio** و **بره‌کان**
quantity بکه‌م، فیّری وردی و پابه‌ندبوون و پێکی کردم...

هاوشیوه‌ی **هه‌ژمارکردنه chemical** **کیمیاییه‌کان**
calculations. فیّر بووم جوورییه‌تی **quality** و چه‌ندییه‌تی
quantity شته‌کان به‌ هه‌ند وه‌ربگرم...

بۆ ئه‌وه‌ی نه‌که‌ومه هه‌له‌وه و به‌ **ئه‌ندازه‌ی** خو‌ی گرنگی به
شته‌کان بده‌م.

ئاماده‌کردنی گیراوه‌یه‌کی کیمیایی به‌ خه‌ستیه‌کی دیاریکراو



(۲۵)

ئاوئە كىمىيە بەھىز strong و جىگىرەكان stable فېرىيان
كردم كه پروبە پرووى ئاستەنگەكان بىمەوہ و بەسەرياندا زال
بىم...

بىانكەم بە شتى بە سوود و ئاوتەھى compound كىمىيە
بەختەوہرييان لى بپالئوم filtration...

بۇ ئەوہى دووبارە كرىستالەكانى ژيانم رېك و جوان regular
بىنەوہ.

چۆنەتى ئەنجامدانى پرۆسەى پالائونى كىمىيە (Chemical Filtration)



(۲۶)

کیمیا فیّری کردم که هیچ ماده **matter** و ئاویتیهک **compound**، له بارودوخی جیگیری **stable conditions** خوئی نامینیتیهوه...

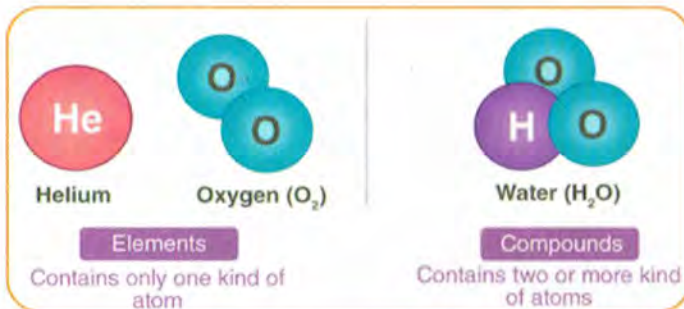
به دلنیا ییه وه هه ندیک کارلیکیان **reaction** به سهردا دیت و به ریه کتری دهکهن و **collision** دهگورین...

بویه ده بی ژیان، هه ندیک توخمی نوئی **new elements** بو زیاد بکری...

تاوه کوو هیوا و خوزگهی نویمان به ئاویتیهی تازه وه بو به رهه م بی **product**.

توخم و ئاویتیه:

توخم: ته نها له یهک جوړ گهردیه پیکدیت.
ئاویتیه: له دوو جوړ گهردیه یان زیاتر پیکدیت.



(۲۷)

کیمیا فیری کردم که کاغذی گولہ به پوڑه (litmus paper)،
به پیی جورى گيراوه که type of solution رهنکی ده گوری
color changing: (گيراوه که ترش acid یان تفت base بی) ...
هاوشیوهی هندی له مروّقه کان...

به پیی به رژه وهندی به کانیا، هه لویستیان ده گوری و رهنکا ورهنگ ده بن.

کوپانی رهنکی کاغذی گولہ به پوڑه (litmus paper) و کاغذی
جیهانی (universal paper) به پیی pH ی گيراوه که.
(گيراوهی ترش و تفت)



(۲۸)

پەندىكى كىمىيى:

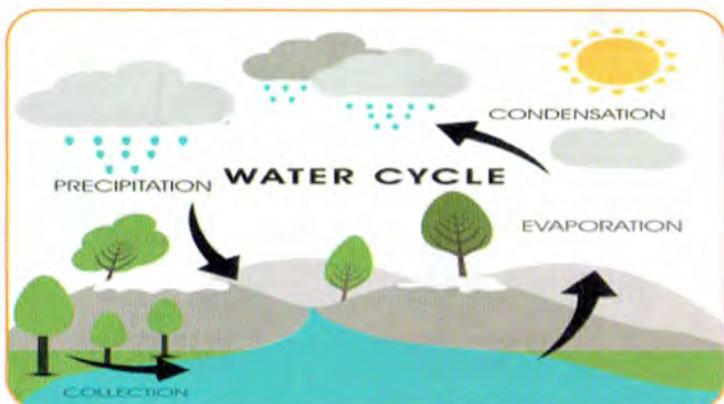
دوودل مەبە ئەگەر ھاتوو خەۋنەكانت بوون بە ھەلم
...vaporization

دلىنابە پۇژىك لە پۇژان پوويك surface دەدۇزىتەۋە كە
خەۋنەكانتى لەسەر چر بگەيتەۋە ...condensation

چونكە ھەر ئەۋ ئاۋەدى لە زەرىياكان دەبى بە ھەلم vapor، لە
پىگەى ھەۋرى زىۋىنەۋە cloud دەبى بە باران و بەردەۋامى
بە سوۋرى ئاۋ water cycle دەدات.

پروۆسەى باران بارىن (سوۋرى ئاۋ):

پروۆسەى بەھەلمبۈۋنى ئاۋى دەرىيا و زەرىياكان و دواتر چرپۈۋنەۋەىە لە چىنە بەرزەكان،
بەھۋى نزمىى پلەى گەرمى و پاشان دابارىن و كۆبۈۋنەۋەى لە شىۋەى ئاۋ.



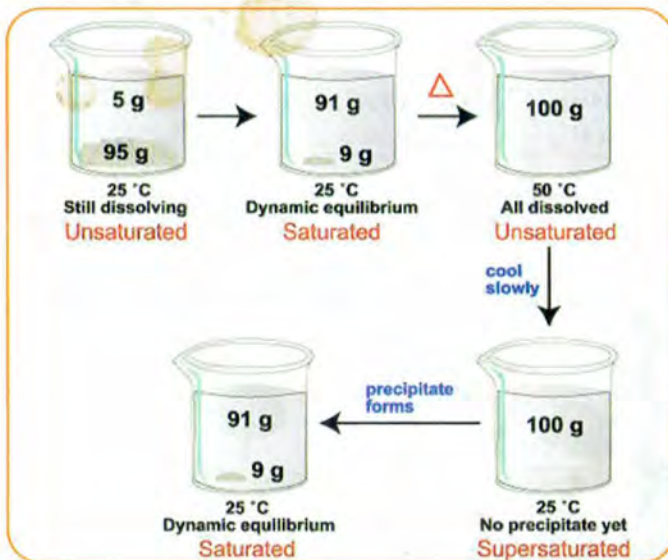
(۳۹)

کیمیا فیږی کردم که تیکه‌ل‌یهک **mixture** له خوشبه‌ختی و خه‌مناکی، گیراوه‌یه‌کی **solution** تازه له هیوا به‌ره‌م دینی... بویه خوشی و ناخوشییه‌کانی ژیان وه‌کوو خوی قبول بکه...

چونکه گیراوه‌ی کیمیاییش له تواوه‌یه‌کی ره‌قی ده‌مارگیر **solute** و، توینه‌ریکی شلی **solvent** نه‌رمونیان پیک دیت.

چۆنیه‌تی ئاماده‌کردنی هه‌ریه‌که له گیراوه‌ی ناتیر و تیر و سه‌روو تیر.

گیراوه = تواوه + توینه‌ر



(۳۰)

رازیک بو هاوړیکه م:

هاوړیکه م، کیمیا فیری کردووم که هاوړییه تی راسته قینه
قوربانی دهوئ، بو ئه وهی ودها و هه لویست بنوینن، ده بی
له پیناو یه کتری دهست له هه ندیک شت هه لبرین...

ئه وه تا هاوړییه تی **تواوه solute** و **توینر solvent** ئه وه نده
پته وه، که ئاماده ن له پیناو به ره مه یتانی **گیراوه یه کی**
سوود به خش و جیگیر solution، دهست له ناسنامه و
سرووشتی خو یان بهر بدهن و، **ئاوینته ی یه کتری ببن mixing**.

تیکه لی چوڼیه ک (Homogenous mixture) و

تیکه لی ناچوڼیه ک (Heterogeneous mixture).

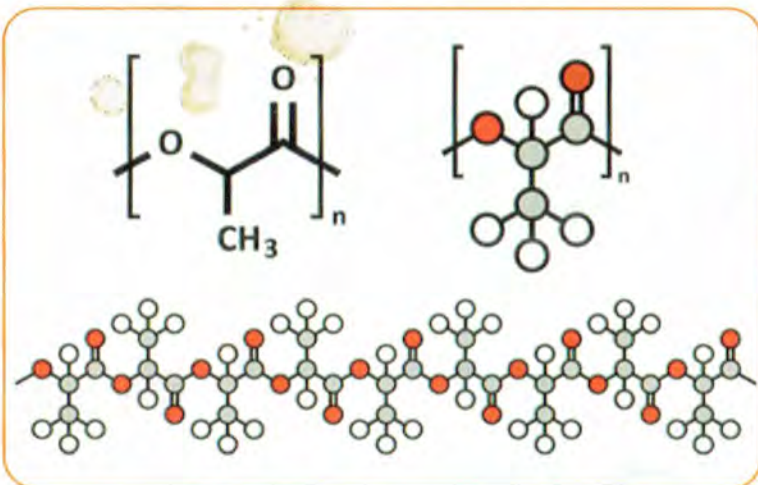


(۳۱)

له ریځه ی کارلیکه ئەندامییه کانی **organic chemical reactions**، کیمیا فیږی کردم که بو گه یشتن به ئامانجیکی دیاریکراو، چه ندین ریځه ی جیاواز له ئارادیه...

ئوه تا له پیناو گه یشتن به ئاویتیه **Poly Vinyl (PVC Chloride)**، ده بی چه ندین کارلیکی جیا جیا ئەنجام بدهین و قوناغی سهخت بپرین و **مادده ی خاوی هه مه جوړ raw material** به کار بهینین، تا ده گهین به بنچینه ی به ره هه **کیمیاییه پولیمه رییه کان polymers**.

پیکهاته ی کیمیایی پولیمه ر



(۳۲)

کیمیا فیزی کردم که هاوکاری و خوشه‌ویستی...

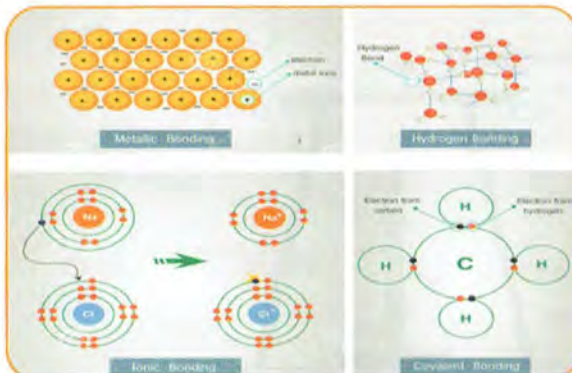
به‌ند و په‌یوه‌ندییه‌کانی **bonds** نیوانمان پته‌و و توندوتول **strong** ده‌کات.

هاوشیوه‌ی ئه‌و به‌نده کیمیاییانه‌ی **chemical bonds** که به لیکتیگه‌یشتن و نزیک‌بونه‌وه‌ی نیوان دوو گهردیله **two atoms** به‌هیزتر ده‌بن **stronger**...

بویه بره‌ودان به په‌یوه‌ندییه‌کی پته‌و، زور باشتره له دروستکردنی په‌یوه‌ندییه‌کی لاواز و له‌رزوک...

چونکه به‌ندیکی کیمیایی به‌هیز **strong chemical bond** به ئاسانی تیک ناشکی، که‌چی به‌ندیکی لاواز **weak chemical bond** به ئایونیکی هایدرونیومی H_3O^+ ساده له‌ناو ده‌چی.

جوړه‌کانی به‌نده کیمیاییه‌کان:



۱- به‌ندی هایدروژینی،

۲- به‌ندی کانزایی،

۳- به‌ندی هاوړیک،

۴- به‌ندی ئایونی،

۵- به‌ندی هاوبه‌ش.

(۳۳)

کیمیا فیزی کردم...

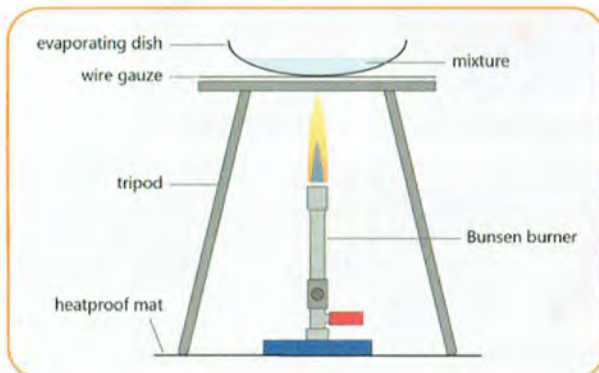
له سووتینه‌ری به‌نسنه‌وه (Bunsn burner) فیربووم که هه‌ندیک شت له ژیان، پیویسته بخرینه بهر گه‌رمیه‌کی زۆره‌وه heating و بسووتینرین burning...

بو ئه‌وه‌ی به ئامانجه‌که‌ی بگات، ده‌بی مروّف دلی بسووتی، ئازار بچێژی...

ئارام بگری و هیوا بخوازی...

چونکه هه‌موو سه‌ره‌تایه‌کی سووتینه‌ر burner و ئازار به‌خش، کوتاییه‌کی ئومید به‌خش و پرشنگداری brightness هه‌یه.

پروسه‌ی گه‌رمکردن و سووتاندنی ئاوێته کیمیاپیه‌کان به به‌کارهێنانی (که‌ره‌سته‌ی سووتینه‌ری به‌نسن)



(۳۴)

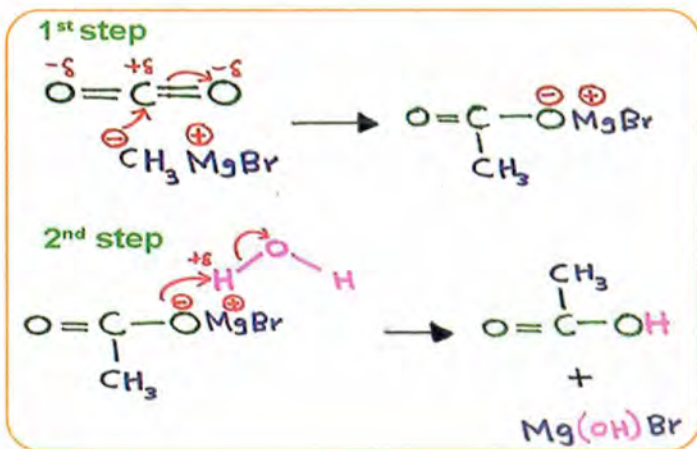
هەرگیز هاوشینووی مه‌گنسیۆم Mg مه‌به...

که به کارلیککردنی له‌گه‌ڵ هایدی ئەلکیل $R-X$ ، خۆی گوشه‌گیر کردووه: $R-Mg-X$

به‌لکوو به ئازادی بیر بکه‌رهوه، به سه‌ربه‌ستی هه‌لسووکه‌وت بکه، تایبه‌تمه‌ندی خۆت ده‌ربخه، تواناکانی خۆت سه‌لمینه...

گه‌ردیله‌ی مه‌گنسیۆمی Mg نیوان کۆمه‌له‌ی ئەلکیل R و هاید X ، هەرگیز وه‌کوو گه‌ردیکی مه‌گنسیۆمی Mg_2 سه‌ربه‌ست و ئازاد نییه که تزییه له چالاکی و زنده‌گی activity.

به $R-Mg-X$ ده‌گوتری، ناسه‌ره‌وه‌ی گرینیار، ئەمه‌ی خواره‌وه‌ش بریتیه له کارلیکی ناسه‌ره‌وه‌که له‌گه‌ڵ ئاوێته‌یه‌ک که دوو کۆمه‌له‌ی کاربۆکسیلی $C=O$ تیدا بێ.



(۳۵)

خواریینییه کی کیمیایی:

کلور Cl: سۆدیوم گیان، شووم پی دهکهی؟

سۆدیوم Na: ئممم، به لی گیانه کهم، به لام توزیک دهترسم.

کلور Cl: له چی دهترسی؟ ئهی من له گهلت نیم؟

سۆدیوم Na: راست دهکهی ئازیزه کهم، به لام مهترسییه که هیه که هه ره شه له په یوهندی نیوانمان دهکات.

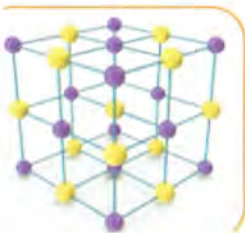
کلور Cl: ئه و شته چییه؟!

سۆدیوم Na: گهردهکانی ئاون H_2O .

کلور Cl: راست دهکهی، لی ت دهگه م، به لام به لیت پی دهدهم که دوور بین له گهردهکانی ئاو.

سۆدیوم Na: زۆر باشه، رازیم؛ خوشمدهویی کلور گیان.

له ئهجامی ئه م هاوسه رگرییه قه شه نگه، خویی چیشته $NaCl$ پیکهات، ئیستاشی له گه ل بی به خته وهر دهژین، بی ئه وهی گوئ به هه ره شه کانگی گهرده ئاوه بیویژدانه کان بدهن، که هه میشه ئاویته کان compounds به تونده وه solvation دهترسینن.



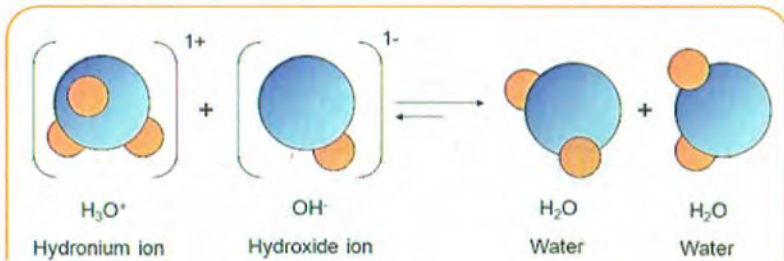
پیکهاتهی کریستالیی کلۆریدی سۆدیوم $NaCl$

(۳۶)

کیمیا فیږی کردم که هه ندیک جار له ده ستدانی loosing شتیک، زیاتر جیگیر **stable** و به خته وهرت ده کات...

ئه وه تا له ده ستدانی پروتۆنیک ^1H له لایه ن ئایۆنی هایدرونیۆم H_3O^+ ، گهردیکی جیگیر **stable molecule** و بی کیشه ی وه کوو **گهردی ئاو** H_2O دینته کایه وه.

کارلینکی له ده ستدانی پروتۆنیک ^1H له لایه ن ئایۆنی هایدرونیۆم H_3O^+ و جیگیربوونی به شیوه ی گهردیکی ئاو H_2O ، لێره دا پروتۆنه که له لایه ن ئایۆنی هایدروکسیده وه پاده کیشری و ئه ویش گهردیکی تری جیگیری ئاو پیک دینن.



(۳۷)

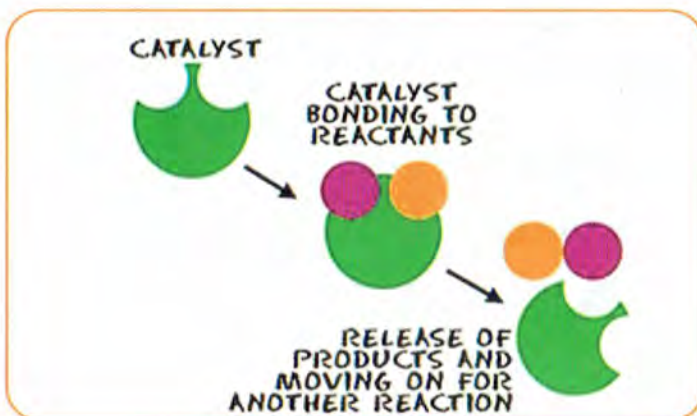
کیمیا فیزی کردم که کارلیکی کیمیایی **chemical reaction**. پیوستی
به هاندەر (کارای یاریده‌دهر) **catalyst** هه‌یه...

ئه‌و کارلیکه‌ی **reaction** بی کارای یاریده‌دهر پرووهدات، له‌سه‌رخویه
slow و کاتیکی زۆری پی ده‌چی...

له ژیانیش دا، هه‌میشه هاندەری خودی خۆت و خه‌لکانی تر به...

بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌نجامی باش **good result** و خیرا **fast** و داهینانی بی
وینه به‌دهست بێتی.

کارای یاریده‌دهر: به ماده‌ کارلیک‌کردوو‌ه‌کانه‌وه ده‌به‌سترتنه‌وه، ده‌بن به‌هۆی
خیراکردنی رێبازی کارلیک و دواتر له ماده‌ به‌ره‌مه‌هاتوو‌ه‌کان جیا‌ده‌بنه‌وه و بۆ
کارلیکیکی تر ده‌چن، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌چ گۆرانکارییه‌ک له پیکهاته‌که‌یاندا پرووهدات.



(۳۸)

کیمیا فیری کردم که هاوشیوهی ئه و توخمانهی elements
چهند هاوهیزییه کی valency جیاوازیان ههیه و له ریگهیه وه
بارودۆخی situation خویان دهردهخه ن ...

خه لکانیک هه ن، به چهنین پرووی جیاواز خویان پیشان
دهدهن...

بۆیه، چۆن ناتوانین له ریگهی هاوهیزییه که یان valency پشت
به توخمه کان elements ببهستین...

به هه مان شیوهش ناکرێ متمانه به کهسانی دوو پروو بکهین.

ژماره ی هاوهیزیی هه ندی له توخمه کان:

ئۆکسجین: ۲، هایدروژین: ۱، نایترۆجین: ۳، کاربۆن: ۴



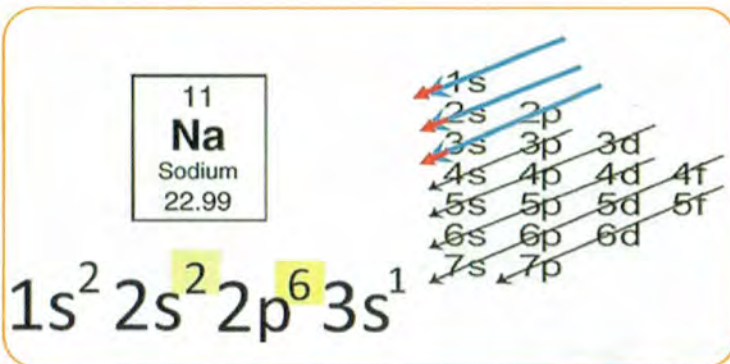
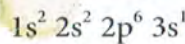
(۳۹)

هەندىك جار...

لەپىناو گەيشتن بەو كەسەى خۆشت دەوى، ناچارىت دەستبەردارى هەندىك شتى گرنگى important خۆت بى...

ئەو تا گەردىلەى سۇدىوم Na، تاكوو بە خوشەوىستى هەمىشەىى خۆى كە كلۆره (Cl) بگات ، دەستبەردارى ئەلىكتىرۆنەكەى بەرگى دەرەوہى outer shell electron خۆى دەبى.

رىزبوونى ئەلىكتىرۆنىى توخمى سۇدىوم:



(٤٠)

کیمیا پیمان دهلی:

خه لک له م ژيانه دا...

هاوشنوهی خشتهی خولی توخمه کانه periodic table of elements...

هه ر یه کیکیان، ره شتیکی جیاوازی different characteristics
هیه که له وانی تر جیای ده کاته وه...

بویه، هه میشه خه لک به هه موو جیاوازییه کانیاں قبول بکه...

هه رچه ند هه ول بدهیت، ناتوانی سیلیکون Si وه کوو پوتاسیوم K لی
بکهیت...

سیلیکون نیمچه کانزایه metalloid و پوتاسیومیش کانزایه کی
ئه لکالییه alkali metals، سیلیکون له کومه لهی چواردهیه م و خولی
سییه می خشتهی خولییه، که چی پوتاسیوم له کومه لهی یه که م و
خولی چواره مه...

هه ر یه کیکیان، گوزارشت له ناسنامه ی identification خوی دهکات.

توخمی سیلیکون

تاسیوم



(٤١)

وہکوو ئاو H_2O بہ...

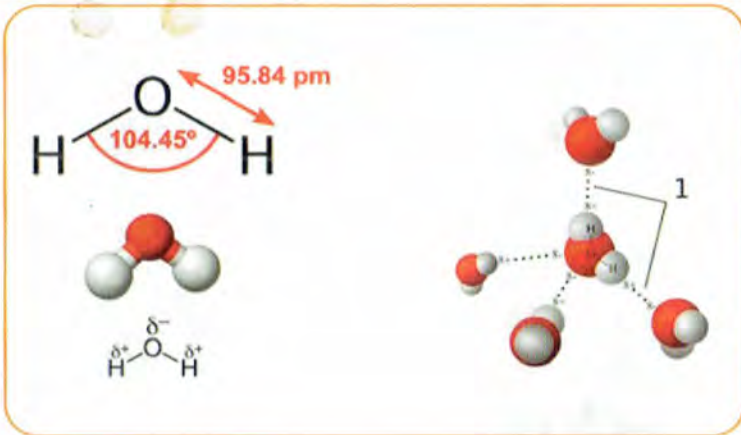
بہ ئہندازہی ئہو کاریگہر بہ...

سادہترین پیکھاتہی کیمیایی chemical structure ھہیہ...

ھہندی جار بی نرخ سہیر دہکری...

کھچی گرنگترین بەشی ھاوکیشہی equation ژیان پیک
دینی.

پیکھاتہی گہردی ئاو H_2O



(۴۲)

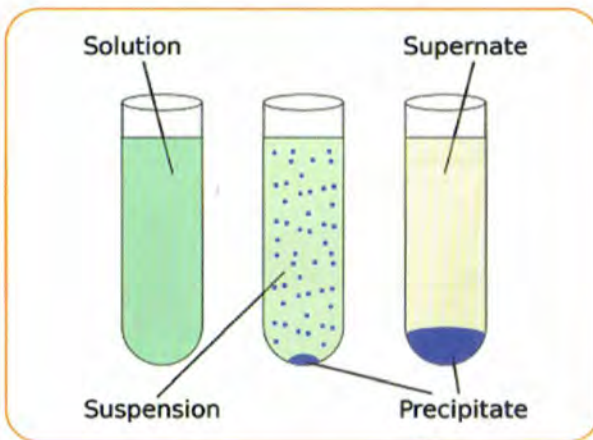
گەر بەشیک نه بیت له گیراوه کی کیمیایی **chemical solution**،
بیگومان له نیو نیشته و ده که دا **precipitate** سه رگه ردان ده بیت...

خۆت به سه لمینه و له گه ل کۆمه لگه دا گوزهر بکه...

هه ر هه نکاوێک دوا بکه ویت، هاوشیوه ی نیشته و ی ئاویتیه کی
کیمیایی...

خۆت له نیو کریستاله کانی نیشته و یکی وشک بووی فه رامۆش
کراو ده بینیه وه.

جیاوازی ئێوان هه ریه ک له گیراوه (Solution) و گیرساوه
(Suspension) و نیشته و (Precipitate)



(۴۳)

هاورپیکه م...

پروټونه کانی **protons** دلت، ئه لیکترونه کانی **electrons** دلی
منیان که مه رکیش کردووه...

کارلیکی **reaction** وا بهیژ له نیوانیاندا پرویداوه،
هاورپیه تییه کی پته و ناوازه ی له نیوانماندا پیکهیناوه...

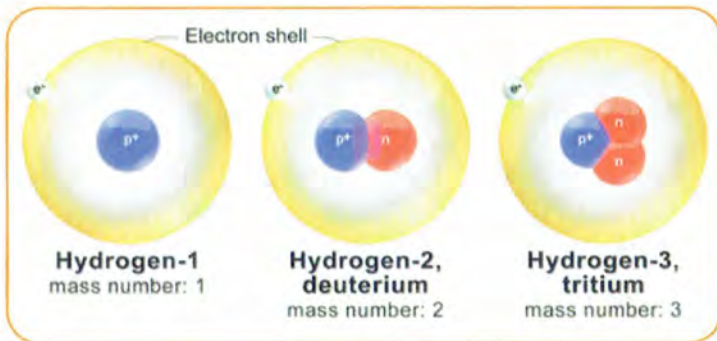
که نه ده تویتیه وه **melting** و، نه ده به ستی **freezing**...

نه به هه لم ده بی **vaporizing** و، نه به هه واشدا ده چی
sublimation.

هایدروجن: ۱ ئه لیکترۆن، ۱ پروټۆن، بارسته ی گهردیله یی=۱

دیوتریۆم: ۱ ئه لیکترۆن، ۱ پروټۆن، ۱ نیوترۆن، بارسته ی گهردیله یی=۲

تریټیۆم: ۱ ئه لیکترۆن، ۱ پروټۆن، ۲ نیوترۆن، بارسته ی گهردیله یی=۳



(۴۴)

کیمیا پیمان دەلى:

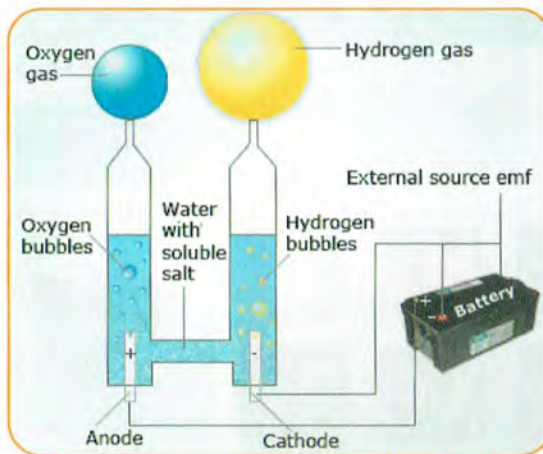
هەر کەسنىک هەولى دا پۆلى ئۆكسىجىن O_2 لە ژياتندا بىنى...

کەمىک هايدروژىنى H_2 بۆ زىاد بکە، بۆ ئەوەى بىى بە ئاو H_2O ...

دواتر پووبەرووى پروسەى گەرمکردنى heating process بکەرەو...

تاكوو بىت بە هەلم vapor و چىتر دەست لە ژيانى تايهتیت وەرندەت.

هێلکاری پروسەى شىوونەوہى ئاو H_2O بۆ هەرىک لە گازەکانى ئۆكسىجىن O_2 و هايدروژىن H_2 :



(۴۵)

گازە دەگمەنەکان (خانەدانەکان) nobel gases فیزیان کردم،
گرنگ نییە هەمیشە چالاک بین active بۆ ئەوەی سەرنجی
ئەوانی تر بۆ خۆمان رابکێشین...

بێ دەنگی و لەسەر خۆیی، رەوشتیکی behavior شاھانەییە...
رێز و خۆشەویستیمان بۆ دەهینی...

برۆ سەیری خستە ی خولی توخمەکان periodic table of
elements بکە...

گازە خانەدانەکان، لە کۆمەڵەیەکی group تاییەت بەخۆیان، کە
کۆمەڵەی 18 یە ریز کراون...

هیچ چالاکییەکیان activity نییە و کەمترین کارلیک reaction
لەگەڵ توخمەکانی تر ئەنجام دەدەن، کەچی سەرنجی هەموو
لایەکیان بۆ خۆیان راکێشاوە.

گازە دەگمەنەکان پێکدێن لە :

2 He Helium	10 Ne Neon	18 Ar Argon
36 Kr Krypton	54 Xe Xenon	86 Rn Radon

هیلیۆم، نیۆن، ئارگۆن،
کریپتۆن، زینۆن و رادۆن.

(۴۶)

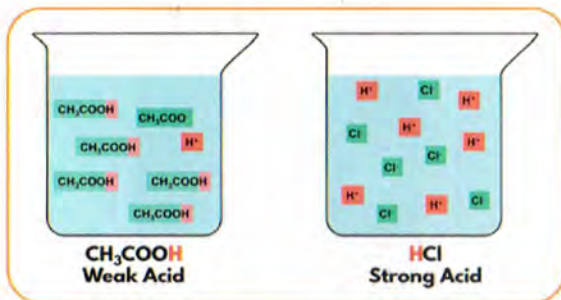
کیمیا فیږی کردم که ترشیکی بهیږ strong acid له گراوه
خوښیه که ی salt solution ، جیگه ی ترشه لاوازه که weak
acid ده گریته وه...

بویه بهیږ strong به تا کوو پیگه ی خوټ بپاریزیت و له و
ژینگه یه ی تایدا ده ژی، پیگه به که سانی تر نه ده یت جیگه ت
بگرته وه...

تا ترشی بهیږی وه کوو ترشی گوگردیک H_2SO_4 بوونی
هه بی، هه رگیز پوولی ترشیکی سست و لاوازی weak acid
هاوشیوه ی ترشی سرکیک CH_3COOH له به رچاو ناگیرئ.

به راوردی نیوان ترشیکی بهیږی وه کوو ترشی هایدرؤکلوریک
 HCl و ترشیکی لاوازی وه کوو ترشی سرکیک CH_3COOH :

ترشی بهیږ به ته واوی لیک هه لده وه شی، که چی
ترشی لاواز به شیکی لیک هه لده وه شی.



(EV)

دەردەدلى ئەلىكترونىك:

هېچ شتىك له خولگه كه م orbital به دى ناكه م...

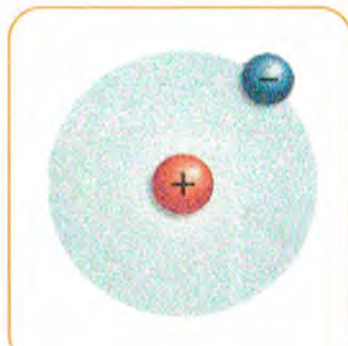
تاك و ته نهام و ئەلىكترونىكى electron سه رليشواوم...

به دەورى ناوكى nucleus هايدروژينه H خه مباره كه م
دهخوليمه وه rotation...

هميشه خهون به وه دهبينم كه ئەلىكترونىكى چكوله بيت و
پيم بلى "دايكه"...

لومهى ناكري، ئەلىكترونىكى بزيو، به ردهوام به دەورى ناوكيكى
بى ههست و نهست دا خول بخواته وه....

به دنيايي وه دەردەدلى خوى هه ر دهكات.



(۴۸)

ژوانىكى كىمىيائى:

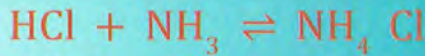
جارىكيان بەرپىز **ترشى ھايدروكلورىك HCl**، چوۋ بۇ سىنەما...

بە رېكەۋت كورسىيەكەى كەۋتە تەنىشت كورسىيى **ئەمۇنيا NH₃** خان...

سەرنجى يەكتريان راکىشا و دەستيان كرد بە گفۇگۇيەكى عاشقانه...

لەميانەى **ئاۋىتەبوونياندا**، ھەورىكى **cloud** سىيى **كلۇرىدى** ئەمۇنيۇم **NH₄Cl**، بەرى شاشەى سىنەماكەى **داپۇشى**...

دواتر، **ئەنجامى** چىرۆكە رۇمانسىيەكە، بە ئامادەبوونى شىخ **H₂O**، بە ھاوسەرگىرىيەكى **(كارلىكىكى)** قەشەنگ كۇتايى ھات:



(۴۹)

پەندىكى كىمىيى:

پېئووسى رەسساس (گرافىت) **graphite** و ئەلماس **diamond**.

ھەدووكيان لە توخمى كاربون **C** پىكھاتون...

جىاوازى نىوانيان، تەنھا رىزبونى گەردىلەكانىانە **electron configuration**...

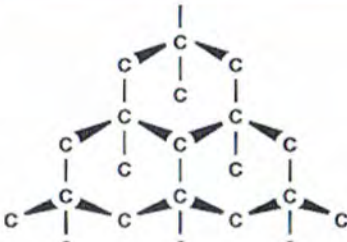
بۆيە، دووبارە كاربورەكانى ژيانى پۇژانەت رىك بخەرەوھ **rearrangement**، بۇ ئەوھى بەختەوھەر بژى.

رىزبونى گەردىلەكانى

رىزبونى گەردىلەكانى

كاربون لە ئەلماس دا

كاربون لە پېئووسى رەسساس (گرافىت) دا



(۵۰)

ئەگەر تەنھایت **single**، ھەرگىز خەمبار مەبە...

لە كىمىيادا...

بە توخمى تاك و تەنھا و يەكنەگرتوو دەلەين "توخمى خانەدان".

كىمىيا پىيمان دەلى:

ئەو دەمەى گەردىلەى **atom** دوو توخم يەك دەگرن **united**،

basic characteristics زۆربەى رەوشتە بىرەتتەكەنى

خۇيان لە دەست دەدن، ناتوانن پارىزگارى لە كەسايەتى خۇيان

بەكەن، نرخی راستەقىنەى خۇيان ھەرزان فرۆش دەكەن، ناچار

دەكرىن بەند و پەيوەندىى **bonding** تازە بونىيات بىتىن...

بۆيە، ھەندىك جار بە تەنھايى ژيان بىەيتە سەر، زۆر لەو

توخمە كىمىيائە باشترە كە ناچار كراوہ لەگەل توخميكى تر

ئاويتە **compound** پىك بىتىن.

زېرى سېنگل Au

ئاويتەى سەرگەردانى

سپانەكلۆردى زېر $AuCl_3$



(۵۱)

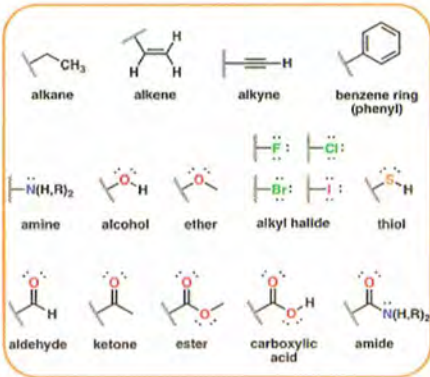
کیمیا فیّری کردم چ جوّره که سیّک هه لَبْزِیرم بُو ئه وهی بی به هاوِپِیم..

ئه وهتا کاتیک توخمی ئوکسجین O تاک و ته نهاییه و له گه‌ل خودی خو‌ی به ندیک پیکدینی (O) —، ترسناکه و گر ده‌گری burning & dangerous...

به لّام ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل گه‌ردیکی هایدروجن H_2 یه‌ک بگری، ده‌بی به هاوِپِیه‌کی به ئه‌مه‌ک بوی و به‌یه‌که‌وه ئاو H_2O به‌ره‌م دین، به‌هویه‌وه تینوویتی مروّف ده‌شکین و گری توورپیی ئوکسجین داده‌مرکینه‌وه...

که‌چی ئه‌گه‌ر هاتوو په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل گه‌ردیله‌یه‌کی کاربونی C سه‌ره‌پو درووست کرد، گازی CO ی خنکینه‌ر stuffy پیکدینی...

بویه ده‌بی مروّف بزانی هاوِپِیه‌تی کي ده‌کات.



کۆمه‌له‌ کاراکانی ئاویتته کیمیاییه
هه‌مه‌ جوّره‌کان
(Functional groups)

(۵۲)

سۆدیوم Na، كانزايەكى ژەھراويیە **poison**، دەكرى بتهقیته وه **explosion** و گر بگری **burning** ئەگەر هاتوو بهر ئاو بکهویت، بههه مان شیوه خواردنیشی ترسناکه...

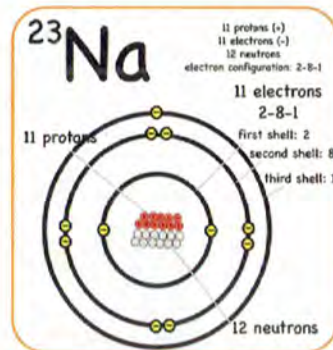
كلوریش Cl، گازیکی ژەھراويیە و ههلمژینی دهتخنکینی...

بهلام کاتیک یهک دهگرن، خویی چیشته (NaCl) table salt پیکدینن...

ههچهنده دوو مادهکه ژەھراوین، کهچی لهگهڵ یهکگرتنیان، ئاویتیهکی سهلامهت **safe** و بهسوود **useful** بهرههه م دینن...

بۆیه له ژياندا، ژیرانه هاوبهشی ژيانتههلبژیهره، بۆ ئهوهی لهگهڵ یهکتر ئاویتیهی خوشگوزهرانی بهیننه کایهوه.

هیمای کیمیایی توخمی سۆدیوم و چهنده زانیارییهکی گهردیلهی توخمهکه



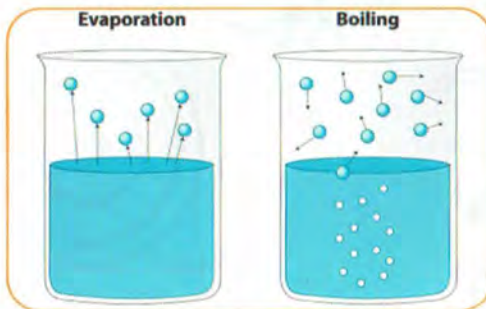
(۵۳)

کیمیا فیزی کردم هر ئاویتهیه کی شل liquid compound.
خالی کولان boiling point و خالی بههلمبونی evaporation
point تایبته بهخوی ههیه و جیاوازه لهگهل یهکیکی تر...

بهههمان شیوه، له ژیانی رۆژانهمان دا، تا راددهیهکی دیاریکراو
دهکری بهرگهی لومه و قسهی خهک بگرین، دواى ئهوه، له
ناخمان دا دهکولیین boiling و پهیوهندییهکانمان لهگهلاندا
بههوادا دهچی sublimated.

بۆیه ههمیشه سنووریک بۆ پهیوهندییهکانت لهگهل دهووبهت
دابنی، بۆ ئهوهی هاوشیوهی شلهکان liquids ئارامگرتنهکته
بهههلم نهبی evaporation.

جیاوازی ئیوان پرۆسهی کولان (Boiling) و بهههلمبون (Evaporation):
کولان: ههلمه پهستان = کهشه پهستان؛ بلق درووست دهبن و بهرز دهبنهوه.
بهههلمبون: ههلمه پهستان بچووکتیه له کهشه پهستان؛ بلق درووست نابن.



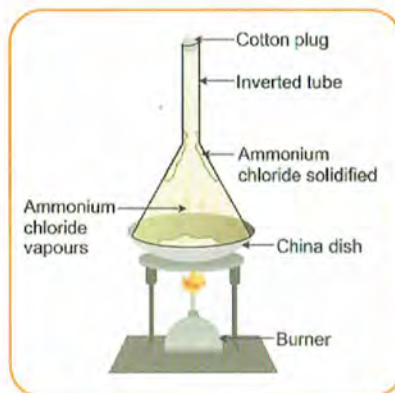
(۵۴)

کیمیا فیزی کردم که پروسه‌ی به‌ه‌واداچوون (Sublimation)، بریتیه له گۆرانی مادده له دۆخی رەقییه‌وه solid state بۆ دۆخی گازی gaseous phase، بێ ئه‌وه‌ی به دۆخی شلیدا liquid phase تیپه‌ر بێ...

به‌ه‌مان شیوه له ژیا‌نی پۆژانه‌مان دا، پووبه‌پووی هه‌ندیک که‌سی له‌سه‌رخۆ و ئارام ده‌بینه‌وه، ئه‌و ده‌مه‌ی توور ده‌بن، له ناکاو به‌پووماندا هه‌لده‌شاخێن و ده‌ته‌قنه‌وه...

بۆیه هه‌رگیز که‌سانی ئارام و له‌سه‌رخۆ مه‌تۆرینه، بۆ ئه‌وه‌ی سرووشت و دۆخ state و که‌سایه‌تی خۆیان ده‌ربخه‌ن.

پروسه‌ی به‌ه‌واداچوون (Sublimation) له تاقیگه‌دا



(००)

کیمیا فیری کردم که هندیک توخم هەن ئەلیکترۆن دەبەخشن
donating electrons (کانزاکان-metals)، که چی هەندیکی
تریان ئەلیکترۆن وەردهگرن accepting electrons
(ناکانزاکان-non-metals)، بۆیه هیچ نەنگییهک له وەدا نییه
که وەرگر acceptor یان بەخشر donor بیت، بەلکوو تەنها
راشکاو به بهسه...

بهندی نیتوان ئەم توخمانەش بەهیزە strong (بهندی ئایونیە- ionic bond), بەلام هەندیک توخم، بەپێی ئەو توخمە ی کارلیکی لەگەڵ دەکەن هەلسوکه وتیان دەگۆری...

بۆيە لەو جۆرە کەسانە دوور بکەرەوه کە بەهۆی گۆرانی بارودۆخەکان، ھەلۆیستیان دەگۆری.

The periodic table is color-coded by groups as follows:

- Blue:** Group 1 (Alkali Metals)
- Green:** Group 2 (Alkaline Earth Metals)
- Yellow:** Groups 13-18 (Main Group Elements)
- Purple:** Groups 3-10 (Transition Metals)

The table includes element symbols and atomic numbers. The groups are labeled with colored boxes at the top: Blue for Group 1, Green for Group 2, Yellow for Groups 13-18, and Purple for Groups 3-10.

رهنگی شین: کانزا کان (Metals).

په‌نگی سه‌وز: نیمچه کانزاکان (Metalloids).

په رنگی قاپوړۍ: ناکازناکان (Non-metals).

(۵۶)

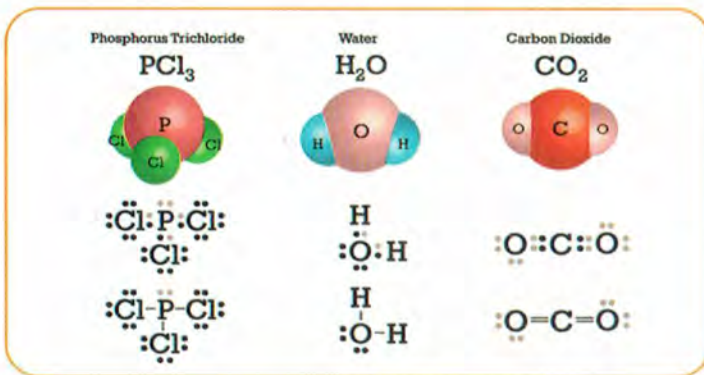
کیمیا فیڤی کردم...

توخمه کان **elements** بۆ ئه وهی بگهن به باریکی جیگیر **stability** به ند له گهل یه کتری درووست ده کهن و ئه لیکترۆنی خو شه ویستی هاوبه شی پی ده کهن **sharing** له وانهش به ندی هاوبهش (**covalent bond**).

که واته بۆ ئه وهی به خته وهر بژی، پیویسته شته جوانه کان له گهل خه لکیدا هاوبه شی پی بکهیت...

تا کوو پردی هاوبه شه به ندی **covalent bond** متمانه و ئه لیکترۆنی به خته وهری و خو شه ویستی بونیات بنیی.

به ندی هاوبهش (**covalent bond**) ی هه ندیک ئاوێته ی کیمیایی



(۵۷)

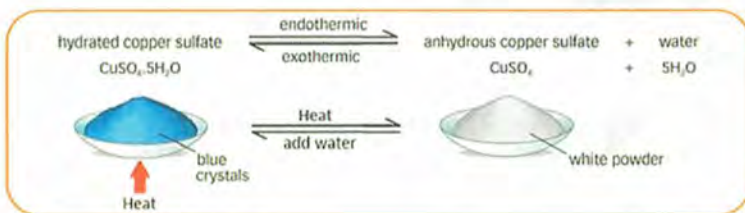
کیمیا فیزی کردم...

ژیانمان له کارلیکی کیمیایی پیچه‌وانه **reverse chemical reaction** ده‌چی، پوژیک له به‌رژه‌وه‌ندی تویه و پوژیکیش دژی خواسته‌کانی تویه؛ بویه هه‌رگیز دلگران مبه‌ئه‌گه‌ر پوژیک له پوژان خه‌ونه‌کانت **لیک‌ردنه‌وه‌یان (reduction)** به‌سه‌ر داهاات، به‌دلنیا‌یه‌وه له شوینیک هه‌ر ده‌ئوکسین **(oxidation)**...

به‌لام پتویسته بارودوخیکی گونجای کارلیک‌کردن **suitable reaction** **circumstances** بو خودی خوت بره‌خسینی، تا‌کوو ئه‌نجامیکی ئه‌رینی **positive** و **نه‌سووتینه‌رت** ده‌ست بکه‌وی...

بیریشته نه‌چی ده‌بی خوت کارلیکی ژیا‌نت هاوسه‌نگ بکه‌یت **balancing**. چونکه هیچ که‌سیک هاوشیوهی خوت **بارودوخت situation** نازانی.

کارلیکی پیچه‌وانه‌ی گوگرداتی مس (CuSO_4)، که ئاراسته‌یه‌کیان که‌رمی ده‌ره و ئه‌وی تریشیان که‌رمی مژه.



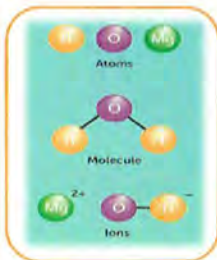
کیمیا فیزی کردم...

ئەگەر تەنھا بىم، **liquid** لاواز و بى دەسلەت و بى بايەخم، كەچى زۆر **strong** بەهيز و **hard** پتەو دەبىم كاتىك لە رىگەى بەندى **bond** خوشەويستى و لىبوردهىى لەگەل ئەوانى تردا يەك دەگرم...

بەمە دەتوانم بەشداری خوشى و ناخوشىيەكانيان بكەم، چونكە يەكگرتن **combination** بەهيزىيە و لىكترانىش **dissociation** لاوازييە...

هاوشىوہى ئەو **گەردىلەيەى** كاتىك تەنھايە، **لاواز** و **لىكترازاوە**؛ بەلام بە يەكگرتنى لەگەل گەردىلەى تر لە رىگەى بەندە كىمىايە **هەمەجۆرەكان**، پتەو و خۆراگر دەبى...

ئەوہتا **گەردىلەيەكى کاربۆنى C** تاك **individual** و تەنھا، هىچ بايەخىكى نىيە و خاوەن كەسايەتییەكى لاوازە؛ بەلام بە يەكگرتنى لەگەل گەردىلەى ترى هەمان جۆر لە رىگەى بەندى هاوبەش **covalent bond**، ئەلماسى پتەو و **كرانبەها** پىك دىنن، بەمە كاربۆن توانىويەتى بەھوى يەكگرتنى لەگەل ئەوانى تر، پىگە و كەسايەتى خوى بەهيز بكات و سوودبەخش بى.



جياوازی نۆوان گەردىلە (Atom) و

گەرد (Molecule) و ئايۆن (Ion).

(۵۹)

ئازىزەكەم...

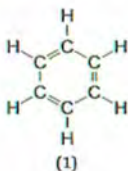
بە قەد ئەو گەردىلەيەى atom ھەوت ئەلىكترونى seven electrons ھەيە لە بەرگى (خولگەى) دەرەوہى outer shell، پىوېستىم پىتە بۇ ئەوہى جىگىر بم stable...

بە ئەندازەى ئەو ئەلقە بەنزىنە benzene ring رىكەى سى بەندىى دوانىى three double bonds لە پىكھاتەكەى ھەيە، گرنگى بۇ رىكخستى configuration ژيانم...

بارتەقاي ئەو بەندە سىانىيەى triple bond ئەلكاينەكانىى alkynes پىكھىناوہ و گەردىلەكانىى بەيەكەوہ بەستووہتەوہ، گرنگى بۇ پتەوكردىنى پەيوەندى relation نىوانمان.

ئەلقەى بەنزىنى ئەرۆماتى C_6H_6

Benzene: C_6H_6



(70)

ئامۇزگارى باۋكىكى كىمياگەر بۇ كۆرەكەي:

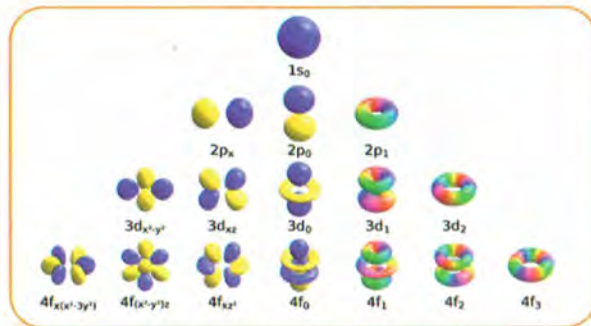
كۆرى شىرىنىم...

ھەر چەندە جىاواز بىر بىكەيتەۋە، مەن و تۆ لەيەكتىرى دانابىرىن،
چونكى لە ھەمان ئۆربىتالى گەردىك **molecular orbital** دايىن
و بەيەكەۋە تەراتىن دەكەين.

ھاۋشىۋەي ئەۋ دوو گەردىلەيەين، كە لە **شىۋەي**
دەرەۋەيان جىاوازان، بەلام لە رەۋشت **characteristics** و
ھەلسۈۋكەۋتياندا لەيەكتىرىيەۋە نىزىكن.

ۋەك ئەۋ **گەردە ئاۋەي** H_2O بەھۋى بەيەكداچۈۋنى ئۆربىتالى
گەردىلەكانى **ھايدروگىن** **H** و **ئوكسىگىن** **O** بەدى ھاتۋە.

شىۋەي ئۆربىتالە گەردىيەكانى ھەريەكە لە s, p, d, f



(۱۱)

دەردلى كىمياگەرلىك بۇ ئەويندارەكەي:

با راز و نيازەكانى تۇ بىنەدى...

مىنىش، لەگەل دەرد و خەمەكانم سەردەنیمەو.

ھاوشىوئەي كارلىكى ئوكسان و لىكردنەو redox reaction ...

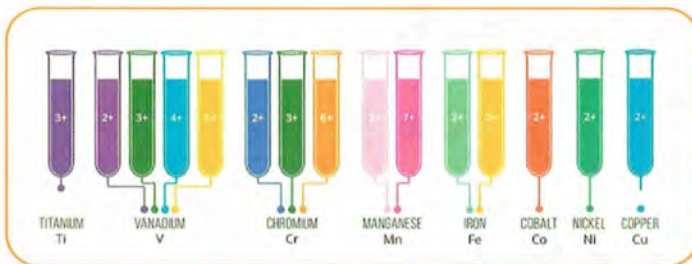
لەپىتاو تۇدا...

دەئوكسىم oxidation و لىكردنەو reduction بەسەر بىر و

ھزرمدا دىنم...

بۇ ئەوئەي لە يادگەمدا بىتسېرمەو.

كانزا گواستراوكان transition elements و پەنگە جىاوازەكانىان لە
ژمارەي ئوكسانى جىاواز لە گىراوئەوئەيەكەياندا



(٦٣)

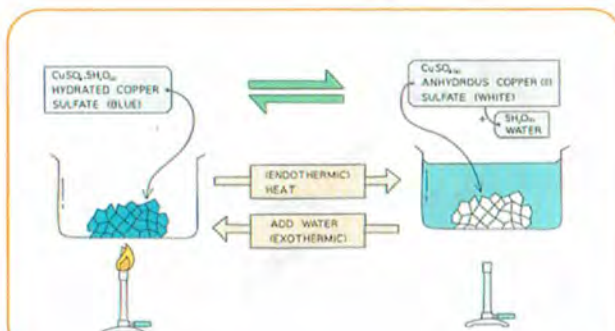
ٲازيزه كه م...

وا ته مهنم گوزهر دهكات و بارسته ي مۆليم molar mass
ورده ورده كه م دهكات...

كه چي ئيستاشي له گهل بئ ياري به ژماره ي مۆله كانم
number of moles ده كه يت و كارليكيشم reaction له گهل
ناكه يت...

هاوكيشه ي ژيانم equation. پئويستي به وزه ي گهرمي
heat خۆشه ويستي تويه، بۆ ئه وه ي كارليكه كه پيچه وانه
reversible reaction ببيتته وه.

مۆونه يه ك له كارليكيكي پيچه وانه Reversible reaction



(۶۳)

ٹائیزہ کہم...

لہ دووری تودا، ئەندامہکانی لەشم هاوشیۆهی پارچەیهک ئاسن
 peace of iron لەنیۆ ترشی گوگردیکدا H_2SO_4 داخوړاون
 .corrosive

وهکوو بهردیك وام كه له ترشی نایتريک HNO_3 نقووم
 کراوه، وا خهريکه دهتویمهوه .melting

نیگای چاوانت دوو دلۆپ یۆده I_2 و دهمارهکانی تهنیوم...

یادهکانت گازی سیانیده HCN و وا خهريکه دهخنکینى stuffy
 .gas

Ideal Gas یاسای گازی نمونهیی

Ideal Gas Law

$$\text{pressure } PV = nRT \text{ temperature (in K)}$$

volume # of gas gas constant
 molecules

In terms of pressure:

$$P = \frac{nRT}{V}$$

(٦٤)

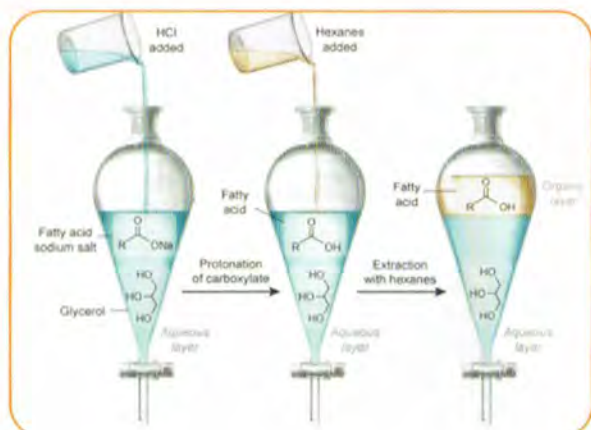
نزای کیمیاگهریک:

خودایه...

نزا و پارانه‌وهی گشت ئازیزانم بنیشینه **precipitation**،
پولیمه‌راندن **polymerization** به‌سه‌ر ته‌مه‌نیان بینه،
خه‌مه‌کانیان به‌ه‌وادا ببه **sublimation** و هیوا و حه‌زه‌کانیان
به کریستال بکه **crystallization**.

ژیانیان بکه به گیراوهی **solution** خوشبه‌ختی و خه‌م و
ئازاریان له جه‌سته‌دا ده‌ربکیشه **extraction**.

ته‌کنیکی جیاکردنه‌وه به لیده‌رکیشان Extraction



(70)

ئازىزەكەم...

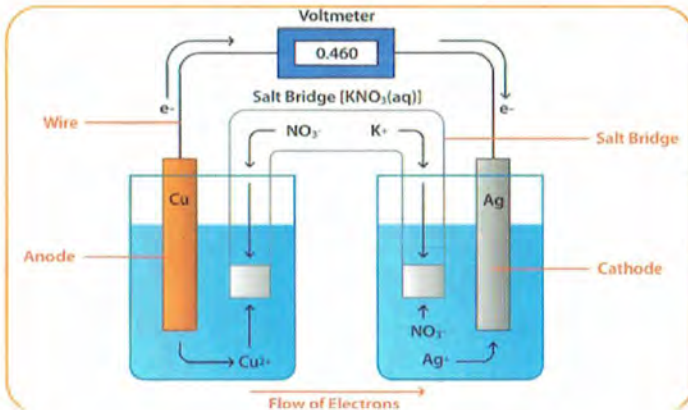
ئايۇنە مۇجەبەكانمان positive ions، عاشقى ئايۇنە
سالەكانمان negative ions.

ھەمىشە پىت دەگۈتم خۇشەويستى قوربانى دەۋى.

ئەۋە منىكى ھاۋشىۋەى جەمسەرى ئانودم anode و
دەخورىم corrosion.

خۇم دەكەمە قوربانى تۋى جەمسەرى كاسود cathode و
گەرد بە گەردى لەشم بە تۋ دەبەخشم.

خانەيەكى ئەلىكترولىتى (Electrolytic cell)



(۶۶)

دییہ‌ییتیکی (گفتوگویه‌کی) نیوان **سۆدیوم Na** و **جیوه Hg**:

رۆژیکیان، سۆدیوم گشت کانزاکانی بۆ دییه‌ییتیکی نیوان خوی و توخمی جیوه بانگه‌یشت کرد، که تاییدا **سیزیوم Cs** وه‌کوو ناوبژیکه‌ر ده‌ستنیشان کرا، چونکه **چالاکترین** و **گه‌وره‌ترینی** کانزاکانه.

گشت کانزاکان، جگه‌له **تیشکده‌ره‌کانیان** نه‌بی، بانگه‌یشتنامه‌که‌یان قبول کرد.

له سه‌ره‌تای دییه‌یته‌که‌دا، سیزیوم داوای له سۆدیوم کرد ده‌ست به گفتوگو بکات، سۆدیومیش ده‌ستی پیکرد و گوتی:

ئه‌ی جیوه‌ی هاوړیم، تۆ وه‌کوو توخمیکی شاز و جیاواز له کانزاکانی تر دیته به‌رچاوم، ئیمه‌ی کانزاکان هه‌موومان **ره‌قین** و تۆ **شلی**، هه‌روه‌ها هه‌موو خه‌لک ده‌ترسن **ده‌ستت لی بده‌ن** یان هه‌لمه‌که‌ت هه‌لمژن، چونکه تۆ **ژه‌هراویت**، بۆیه من داوا ده‌که‌م تۆ نه‌خریته نیو **خیزانی کانزاکان**.

لێرده‌دا سیزیوم به ده‌نگیکی جیاواز هاته‌گو و گوتی: به‌ریز جیوه، ئیستا کاتی تۆیه بۆ ئه‌وه‌ی وه‌لامی سۆدیوم بده‌یته‌وه.

جیوه به دهنګیګی بهرز ګوتی:

ئهی کانزایانی هاوریم، منیش هاوشیوهی ئیوه **توخمیکی**
کانزاییم و له ئیوهم، من جګه له ئیوه کهسی تر ناناسم، ئیوه
ئهو خیزانهن که تیایدا گهشه م کردووه.

من له زور رهوشت له ئیوه دهچم، گهیه نه ریګی باشی کاره با
و گهریم، **رهنگیشم سپی زیوینه** و ددره وشیمه وه، ئه وهی له
ئیوهم جیا دهکاته وه ئه وهیه که من بی ئه وهی خوم

حه ز بکه م به **شلی** دروست کراوم، سه ره پای ئه و قسانه ی
سوډیوم دهر باره مه وه دهیلی، خاوه ن میژوویه کی پرشنګدار و
دیرنم و له لایه ن هه ریه که له هیندوسه کان و ئیغریق و چینیه
کونه کان ناسراو بووم، هه روه ها نزیکه ی 1500 سال پیش
زاین، له ګوری میسریه کونه کان بوونم هه بووه.

ناوه که م به لاتینی مانای (**ئاوی زیوینه**) هه روه ها له
پوخته کردنی زیر و **خاوه کانی** سوودم لی ده بینری و له
درووست کردنی **گهرمیپتوه جیوه ییه کان** به کارم دهینن.

هه روه ها له ګلویه هه لمه جیوه ییه کان و **قرکه ری گه ناوهر** و
پیل و **بویه** و **جوانکاریه کانی** **پزیشکی** **ددا** سوود به خشم.

به هه مان شیوه **زانا توریشه للی**، بو درووست کردنی بارومه تر

(پهستانپيو) به مه به ستي **پيوانه كړدنې په ستان** سوودی ليم
بينی.

دواتر جيوه بئ دهنګ بوو و سيزيوميش نيگايه کی بو سوډيوم
کرد و پي گوت: ئیستا بيروړات چونه؟

سوډيوم به فيزيکه وه سهيري جيوه ی کرد و گوتی: هه رچه نده
سوودی زورت هه یه، به لام هیشتا زیان به مروځ دهگه یه نیت.

ليږدا جيوه هاته وه لام:

ئهی سه باره ت به تو چی سوډيوم؟ ئهی کاتيک ده خريته نیو
ئاوه وه ناته قیته وه و **غازی** هايډرو جين **دهرنا په رينیت؟** به مه ش
گر ده گريت و زیان به دهوړو به رت دهگه یه نی.

سوډيوم به خیرایي وه لامی دایه وه و گوتی:

ئمه بو من نه نگي نییه، به لکوو به لگه یه له سه ر **چالاکیم**،
ئمه ئه وه ده سه لمي نی که من **ئاو یتهی** هه مه جوړ پیکده هیتم.

بو ئه وه ی به کارهینه رانم **سه لامه ت بن:**

یه که م: ده کړی له جياتی ئه وه ی **پارچه یه کی** که وره م لی
به کار به یین، باشتره به قه د **دهنکه نوکیکم** لی وهر بگرن.

دووه م: بو ئه وه ی له مه ترسیی و توندنا ژویي کارلیکه که ش

كەم بكنهوه، دهتوانن بمخه نه نيو كاغه زىكى پالاوتن ئىنجا
له نيو ئاو دام بنين، بهمهش زيان به هيچ كه سيك ناگه يه نم.

دووباره جيوه هيرشى كرده سهر سؤديوم و گوتى:

ييم نالى گرنكى تو چيه؟

سؤديوميش به توورهييه وه وهلامى دايه وه:

من دهچمه نيو پيكهاتهى زور ئاويتهى كيميائى گرنك، وهكوو
خويى چىشت و سودا و بيكاربوناتى سؤديوم و زورى تر...

ههروه ها له ويستگه ناوكيه كان بو گواستنه وهى گهرمى له
دلى ويستگه كه بو دهره وهى به كارد هينريم، به مهبه ستى
به ره مهينانى وزهى كاره بيا.

له كوتايى ديبه يته كهش دا، كانزاكان هوتايفان كيشا:

بژى سؤديوم...

بژى جيوه...

دواتر سيزيوم نهجامى ديبه يته و گفتوگو كهى راگه ياند و
گوتى:

سؤديوم و جيوه له م ديبه يته دا يه كسان بوون، هه ر يه كه يان

به ئەندازەى خۆى گرنگە، هیچ کامێکیان لەوہى تر گرنگتر
نییە، دواتر سۆدیم و جیوہ باوەشیان بەیەکتیدا کرد و داواى
گەردەن ئازاییان لەیەکتەرى کرد...

بەم شیوہیە دیبەیتەکە بەکۆتا هات.

به‌شی دووهم



سەربردهی چەند توخمی
بە وینه

١- زېر Au

«زېر»

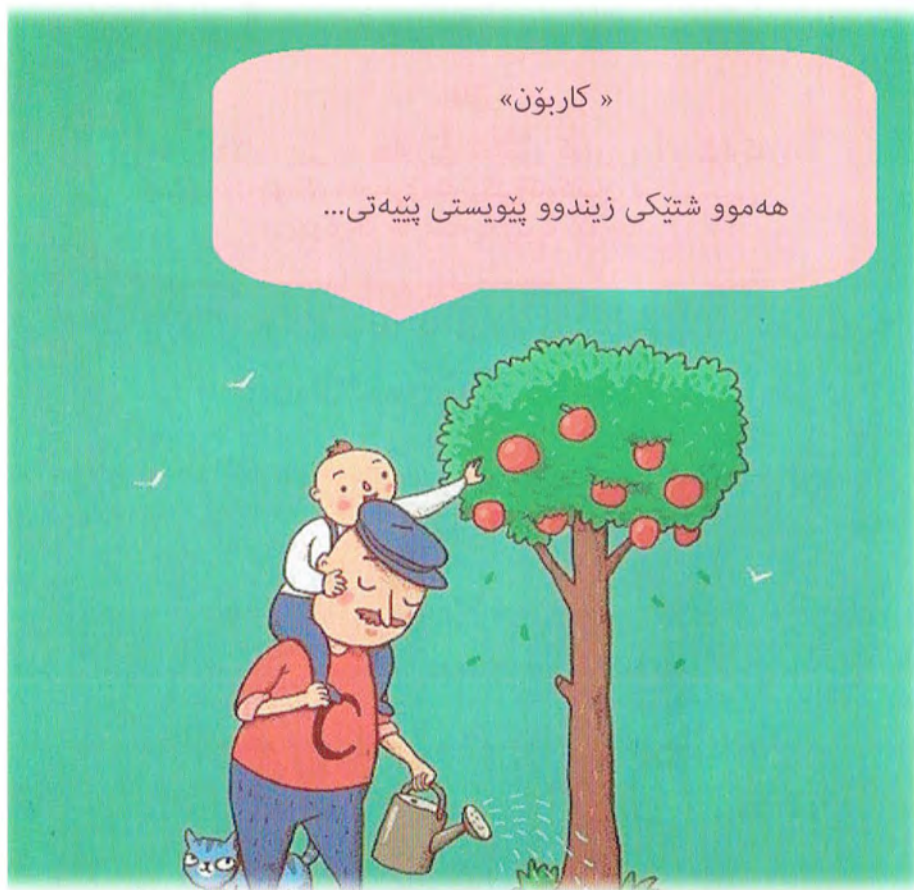
توخمیکي زور جوان و سهرنچراکیشه، تیکه لی نهوانی تر ناب
و کارلیکیان له گه ل ناکات.



۲- کاربۆن C

« کاربۆن »

هه‌موو شتییکی زیندوو پێویستی پێیه‌تی...



۳- فلۆر F

«فلۆر»

ههز ده کات بێی به هاوێی هه موو کهس، به لام بێزار که ره،
چونکه ده یه وێ ئه لیکترۆنه کانیا ن ببات.

هیچمان نییه پیت بدهین، پرۆۆ...



۴- ھایدروژین H

«ھایدروژین»

پېۋىستى بە پروپەرتىكى زۆر ھەيە، ھەروەھا باوترىن و
بەربلاوترىن توخمە لە گەردوون.



۵- نایترۆجین N

«نایترۆجین»

توخمى يەكەمى ئەو ھەوايە يەكە ھەلى دەمژىن، بە پىژەي
XVA، زۆرتىن پىژەي ھەواش پىكدىنى.



٦- گۆگرد S

«گۆگرد»

بههۆی بۆنه ناخۆش و تیژهکهی، زوو پریاری لهسه‌ر مه‌ده‌ن؛ توخمیکێ زۆر گرنگه، چه‌ندین سوود و به‌کارهێنانی هه‌یه، له‌وانه: هه‌لکردنی ئاگر.



۷- جیوه Hg

«جیوه»

شلتړین و قورسټړین و مه ترسیدارترین کاندزایه.

ئو، پهنکی پیستم توختر
بووه!

خوزگه کیشه کانی منیش
وه کوو نه وهی تو ده بوو!



۸- سۇدیۆم Na

«سۇدیۆم»

كانزايەكى ئەلكالىي ئىجگار چالاكە، ئارەزووى كارلىككردنى
لەگەل ئاو زۆر زۆرە.



۹- نیۆن Ne

«نیۆن»

گازیکی ناچالاک و جیگیره، پشت به خۆی ده به ستی، به هیچ
هۆکاریکی دهره کی کاریگهر نابێ؛ به گازی خانه دانیش ناوزهر دهره کری.



۱۰- ئۆكسىجىن O

«ئۆكسىجىن»

توخمىكى زۆر خۆتتىكەلگەرە و نىيەكى لەگەل ھەموو
توخمە كان كارلىك دەكات، جگە لە توخمە ناچالاكە كان (گازە
دەگمەنە كان).





فہرہ نگوک

(فهره نگوکی زاراهه کیمیاییه کان)

پلهی گهرمی په تی **absolute temperature**: ئه و پلهی گهرمییه که له یاساکانی سیرومۆداینه میک به کار دیت، به T هینما ده کری و ده کاته: $T=273.15+t$.

سفری په تی **absolute zero**: پلهی سفره له پتیلیکانه ی پلهی گهرمی په تی، پلهیه کی گهرمی گریمانه ییه و به هاکی ده گاته $273.15 -$ ، له بیردوژی جووله یی گازه کان، به و پله گهرمییه داده نری که تیایدا گازه کان له جووله ده وهستن.

ترش **acid**: بریکی زور له ماده کیمیاییه کان به ترش ناوده برین، ترشه کان به سی ریگه پیناسه ده کرین، ترشی ئه رهینیوس، ترشی برؤنشتد-لوری و ترشی لویس.

ترشیتی **acidity**: باریکی یان رهوشتیکی ترشیی ماده یه که.

ترشه باران **acid rain**: دروست ده بی له ئه نجامی ده ریپه رینی گازی دوانه ئوکسیدی گوگرد SO_2 و گازه کانن ئوکسیدی نازوت (نایتروجین) له که شدا.

هه و **air**: تیکه له یه کی گازه کان و زهوی داپوشیوه، به شیوه یه کی سه ره کی له گازه کانن نایتروجین و ئوکسجین و ریژه یه کی که م له هه لمی ئاو و گازه کانن تری وه کوو گازه ده گمه نه کان پیک دی.

ئەلیفاتى aliphatic: ئاۋىتەيەكى ئەندامىيە، تەنھا لە ھايدروژىن و کاربۇن پىك دى، گەردىلەكانى كاربۇن تايىدا زنجىرهى پىك و هىلى دروست دەكەن.

ئەلكالى alkaline: ئاۋىتەيەكى تفتە و لەنىو ئاودا شى دەبىتەو و ئايۋنى ھايدروكسىل OH^- بەرھەم دىنى، pH گىراۋەكەيان لە 7 زىاترە، چوار ئاۋىتە ئەلكالىيە سەرەككىيەكان برىتىن لە: NaOH , KOH , Ca(OH)_2 , NH_4OH .

كانزاك گلىيە ئەلكالىيەكان alkaline earth metals: برىتىن لە توخمەكانى برىليۇم و مەگنېسىيۇم و كالسىيۇم و سترونتسىيۇم و بارىيۇم و رادىيۇم، كۆمەلەى دوۋەمى خستەى خولى پىك دەھىنن، ژمارەى ھاۋەيزىيەكەيان دوۋە و لە سرووستدا تەنھا بەشىۋەى ئاۋىتە ھەن.

كانزاك ئەلكالىيەكان alkaline metals: برىتىن لە كانزاكانى لىسىيۇم و سۇدىيۇم و پۇتاسىيۇم و رۇبىدىيۇم و سىزىيۇم و فرانسىيۇم، كۆمەلەى يەكەمى خستەى خولى پىك دەھىنن، ژمارەى ھاۋەيزىيان يەكە و لەبەر بەرزى چالاككىيەكەيان، لە سرووستدا تەنھا بەشىۋەى ئاۋىتەى خويى ھەن.

دەرشتە alloy: ئاۋىتەيەكە لە ئەنجامى تواندەو و تىكەلكردنى دوو كانزا يان زىاتر پىك دى، چەندىن رەۋشتى تايبەتى ۋەكوو

بەرگه گهرتنى داخوران و زيادبوونى پتهوى به دهست دىنى،
دارشتهى پىكهاتوو له مس و زىنك و برۆنزى پىكهاتوو له
مس و تهنكه، له دارشته بهربلاوهكانن.

تهنوكهى ئهلفا α alpha particle: ناوكى گهرديلهى هيليومه و
بارگهيهكى مووجهبى هه لگرتوو، له دوو پرۆتۆن و دوو نيتروژن
پىكهاتوو، جيگيريهكى ئىجگار بهرزى ههيه و چه ندين ماددهى
خاوه ن چالاكى تيشهكه وهرى ده ردهكات.

شهب alum: ئاوئيهيهكى كيمياييه، شيوگه كيمياييهكهى برىتييه
له

$K_2SO_4 \cdot Al_2(SO_4)_3 \cdot 24H_2O$ ، به شهبى پوتاسيوم به ناوبانگه،
له سهر شيوهى كريستالينكى ههشت لا دروست دهبن.

بى ئاو anhydride: ئاوئيهيهكه له ئه نجامى لادانى ئاو له
ئاوئيهيهك دروست دهبن، زۆربهى جار ئاوئيه بى ئاو هكان
ترشن، وهكوو ئاوئيهى بى ئاوى ترشى ئه سىتيك.

نااوى anhydrous: نااوى، به تايبهت بهو ئاوئيهانه دهگوترى
كه كريستاله كانيان، گهرده ئاو هكانيان له دهست داوه.

ئه نايون anion: ئايونيكه بارگهى سالبى (نه رينى) هه لگرتوو،
له گيراهيهكى ئه ليكترۆليتيديا، بۆ جه مسهرى كاسود راده كيشري.

دژه تهن antibiotic: ماددهیهکی کیمیاییه، له ریگهی چه ند زینده وهریکی ئه ندامیی به چاونه بینراو به ره هم دین (قارچک، خومره..)، یان به ریگهی پیشه سازی به ره هم دهینرین، به وه جیا ده کرینه وه که توانای له ناو بردنی میکروبی نه خوشییه کانی هه یه، له وانه په نسلین.

دژه به ستن antifreezing: وه کوو ئاویتیه ئه سیلین گلایکول، بو مادده ی شلی بزوینه ری ئوتومیل و فرۆکه کان زیاد ده کری، تاکوو پله ی به ستن که م بکاته وه (واته بزوینه ره که له پله یه کی گهرمی زور نرمتر به ستن، یان هر نه به ستن).

کیمیای کارپیکاری applied chemistry: لقیکی زانستی کیمیایه، گرنگی ده دات به جی به جی کردنی هه ندیک ریسی دیاریکراوی ئاویتیه کیمیاییه کان، وه کوو لیکولینه وه له ره وشته کان و ریگهی ئاماده کردنیان و به کاره یانه کانیان.

ئهروماتی (بوندار) aromatic: ئاویتیه کی هایدروکاربونی بونداره، ئه لقه یه کی به نرین له پیکهاته که ی هه یه، وه کوو به نرین، تولوین، یان هر ئاویتیه کی هایدروکاربونی تر که ئه لقه یه کی به نرین یان زیاتری تیدابی له پیکهاته که ی دا، وه کوو ئه نسراسین.

ئەسپىرىن aspirin: ناۋى بازىرگانى ئاۋىتەى ترشى ئەسىتائىل سالىسىلىكە، شىۋىگە كىمىيائىيەكەى $\text{CH}_3\text{COOC}_6\text{H}_4\text{COOH}$ ، ماددەىەكى كرىستالى سىپىيە و لە ئاۋدا دەتۈتەۋە، لە بوارى پىزىشكىدا، ۋەكوو چارەسەر بو نىزمىكردنەۋەى پلەى گەرمى لەش و ئازارشىكىن بەكار دەھىنرى.

گەردىلە atom: بچوۋىكتىن بەشى توخمە كە بەشدارى كارلىكى كىمىيائى دەكات، لە ناۋىكىك پىك دى كە دەكەۋىتە ناۋەراستى و بارگەىەكى كارەباىى مۈۋجەبى ھەلگرتۈۋە، ناۋكەكەش پىرۋتۈن و نىۋتېرۋن لەخۇ دەگرىت و بە ئەلىكتېرۋنى بارگە سالب دەۋرە دراۋە. گەردىلەكانى توخمىك ھاۋشىۋەى يەكتىر، بەلام گەردىلەكانى دوو توخمى جىا، لەىەكتىرى جىان.

ئۆربىتالى (خولگەى) گەردىلەى atomic orbital: ناۋچەىەكى دەۋرى ناۋكى گەردىلەىە، كە ناۋچەى ئەگەرى بوۋنى ئەلىكتېرۋنە تىايدا، ژمارەى ئۆربىتالەكان چۈارە و بە پىتەكانى s,p,d,f ھىما دەكرىن، كە بەدۋاى يەك، ھەرىەكەىان بىرىكى دىارىكراۋ ئەلىكتېرۋن لەخۇ دەگىر: s:2, p:6, d:10, f:14.

ژمارەى ئەۋگادىرۋ avogadro's number: ژمارەى گەردىلە يان گەردى مۈلىكى ماددەىەكە، بىرەكەى دەكاتە 6.023×10^{23} ، كە ژمارەى گەردىلەكانى ئوكسىجىن نىشان دەدات لە 16 گىرام لىى، يان ژمارەى گەردەكانى ئوكسىجىن لە 32 گىرام.

کارلیکی پیچەوانە **back reaction**: لایەنی پیچەوانە ی کارلیکی کیمیایی دوو ئاراستەیه، واتە ئاراستە ی کارلیکە که له راستەوه بۆ چەپە.

هاوکیشە ی هاوسەنگ **balanced equation**: کارلیکی کیمیایی هاوسەنگە، که ژمارە ی گەردیلە و بارگەکانی له هەردوو لای هاوکیشە که (بەرەم و کارلیککردوو) یەکسان.

بیکریل **becquerel**: یەکە ی پێوانی چالاکی تیشکەوهری مادده کیمیاییە تیشکدەرەکانە، که بریتیه له یەک لیکهه‌لوه‌شان له چرکه‌یه‌کدا، به Bq هێما دەکری.

بەنزین **benzene**: هايدروکاربۆنیکی ئەرۆماتییه، شیوگە کیمیاییە که ی C_6H_6 ، شلەیه‌کی بنی رەنگە و زوو گر دەگری، له پله‌ی گەرمی 80.1ی سەدی دەکولێ و له پله‌ی 5.4ی سەدی دەبەستی، وه‌کوو توینه‌ریکی ئێندامی به‌کار دێت.

کولان **boiling**: پرۆسە ی گەرمکردنی شلەیه‌که تا کوو بلی گاز له‌سەر ر‌ووه‌که‌ی دەر ده‌که‌ون، له ئه‌نجامی گۆرانی مادده‌که له دۆخی شلی بۆ دۆخی گازی.

پلهی کولان **boiling point**: ئەو پله گەرمییە که تیایدا شلەیهک دەست دەکات بە کولان، هەروەها لەم خالەدا هەلەمە پەستانی شلە که یەکسان دەبێ بە کەشە پەستانی سەری.

هاندەر (کارای یاریدەدر) **catalyst**: ماددەیه که، خێرای کارلیک زیاد دەکات، بێ ئەوەی هیچ کاریگەرییهک لەسەر ماددەکانی کارلیکە که دروست بکات، دوو جووری هەیه، هاندەری چۆنیەک و ناچۆنیەک.

کەتایۆن **cation**: ئایۆنیکی بارگە مۆجەبە، وەکوو H^+ , NH_4^+ , Ca^{++} ، لە گیراو هیهکی ئەلیکترۆلیتی، ئایۆنە مۆجەبەکان بەرەو جەمسەری ئانۆد رادەکشێن.

کارلیکی زنجیرهیی **chain reaction**: زنجیرهیهک کارلیکە، تیایدا چەند رەگیکی سەر بەست بە شدار دەبن، بەر هەمی کارلیکیک، دەبێت بە کارلیککردووی کارلیکەکی دواي خۆی، ئەم زنجیره کارلیکانەش لەسەر خۆ پوودە دەن، وەکوو ئۆکسانی رۆنە پوودەکیەکان.

بارگە **charge**: بری ئەو بارگە مۆجەبە (بارگە ی پرۆتۆن)، یان سالبەیه (بارگە ی ئەلیکترۆن) که ئایۆنە مۆجەب و سالبەکان لەخۆیان گرتووه.

هاوسەنگی کیمیایی **chemical equilibrium**: باریکی هاوسەنگی داینەمیکی (جوولەوزە) ی پێچەوانەیه، کاتیک

پروودەدات كە خىرايى كارلىكى راستەوانە، يەكسان بى بە خىرايى كارلىكى پىچەوانە.

بەريەككەوتن collision: برىتييە لە بەريەككەوتنى تەئۆلكەكانى ماددەيك لەگەل يەكترى، كە لە ئەنجامدا، وزە لەنتوان يەكترىدا ئالوگور دەكەن، تەئۆلكەكانىش، دەكرى گەردىلە، گەردىان ئايون بن.

سووتان combustion: برىتييە لە ئوكسانى خىراى ئەو ماددانەى كە تواناى سووتانان هەيە لە پلەى گەرمى بەرزدا، زۆربەى جار بلاوبونەوہى گەرمى و پرووناكى لەگەلدا دەبى، كاربون بۆ گازى دوانەئوكسىدى كاربون و هايدروجىنىش بۆ هەلمى ئاو دەگورى.

ئالوز complex: جورىكى ئاويتەيە، گەردەكان يان ئايونەكان، لە پىگەى هاوپىكەبەندى بەهيز بە گەردىلەيك، يان ئايونىكى كانزايەك بەستراونەتەوہ، بۆ نمونە لە ئاويتەى ئالوزى $\text{Na}_4\text{Fe}(\text{CN})_6$ ، گەردىلەى Fe، وەكوو گەردىلەيكى كانزاي ناوہندى پۆل دەگيرى.

ئاويتە compound: ماددەيكە لە گەردىلەى جياوازى دوو توخم يان زياتر پىكەاتوہ، پىژەى توخمەكانىش لە ئاويتەكەدا جىگىر و ديارىكراوہ، رەوشتە كىمىيائى و فىزيائىيەكانى

ئاۋىتەيەكى كىمىيائىش، جىاوازه له رهوشتى پىكەينەرەكانى.

خەستى (پەيتى) **concentration**: له گىراۋەكاندا، خەستى برىتتېيە له بارستايى ماددەى تواۋە له برىكى بارستايى يان قەبارەى دىارىكراۋى تۈينەرەيك، بە رىگەى جۇراۋجۇر دەرەى خەستى گىراۋەيەك دەرەبەردى، لەوانە: مۇلاريتى، نۇرماليتى، رىژەى سەدى، پى پى ئىم، پى پى بى... تاد.

بەندى ھاۋرىك (ھاۋرىكە بەند) **coordinate bond**: بەندىكى ھاۋبەشىپىكەرى ھاۋرىكە، له ئاۋىتە ئالۋزە ھاۋرىكەكان دروست دەبى، له ئەنجامى بەشدارى كردن و بەخشىنى دوو ئەلىكترونى يەككە لەو دوو گەردىلانەى بەيەكەۋە دەبەستىرئەۋە دروست دەبى.

ھاۋبەشە نىشتن **coprecipitation**: پىرۇسەيەكە تىايدا چەند ماددەيەك له ھەمان كاتدا بەيەكەۋە دەنىشن (نىشتاندنىان بەسەردا دى).

داخوران **corrosion**: گۇرانىكى كىمىيائى داخورىنەرە، تۈۋشى ئاسن و چەند كانزايەكى تر دەبى، تىكچۈۋنىكى چىنى سەرەۋەى لەگەلدا دەبى له ئەنجامى رۈۋدانى كارلىكى ئوكسان، كە چەندىن جۇر ئوكسىد و كاربونات بەھۋى ھەۋا و ئاۋ دروست دەبن.

بەندى ھاوبەش (ھاوبەشە بەند) **covalent bond**: بەندىكى كىمىيى نائايۇنىيە، لە ئەنجامى ھاوبەشى كىرىنى دوو ئەلىكترۇنى دوو گەردىلە يان زىاتىر دروست دەبى، كە ھەر يەككىيان ئەلىكترۇنىك ھاوبەشى پى دەكات.

كرىستال **crystal**: تەنكەيەكى رەقى خاوەن رىزبۇنىكى بۇشايىانەى رىك و پىكە، گەردىلە يان گەردەكانى بە رىكى دابەش بوونە، رۇوىكى دەرەكى رىك و سافى خاوەن گۆشەى تىژ و وردى ھەيە.

لىكەلۇەشان **decay**: كەمبوونەوەى چالاكى تىشكەوەرىيە، ھەرودھا بە لىكەلۇەشانى ھەوايى پىرۇتىنەكان بەھوى مىكروپىشەوە دەگوتىر.

شىبوونەوە **decomposition**: شىبوونەوە و جىابوونەوەى ماددەيە بۇ توخمە بىنەپەتتەكانى، وەكوو شىبوونەوەى ئوكسىدى جىوہ HgO بۇ جىوہ Hg و ئوكسىجىن O_2 .

چىرى **density**: بىرىتتە لە پىوانى بىرى بارستايى لەسەر يەكەى قەبارە: چىرى = بارستايى (كگم) / قەبارە (م^۳).

دوانە گەردىلەيى **diatomic**: بە گەردىك دەگوتىر كە لە دوو گەردىلە پىكەتەبى، وەكوو H_2 و CO .

dilute پروون: رهوشتيکي گيراوه يان ماددهيه که که پروونی (که می خه سستییه که ی) یان که می چالاکیه که ی پیشان دهدات.

dilution پروونکردنه وه: زیادبوونی بری توینه ره له گيراوه یه که، واته که مبوونی خه سستی گيراوه که.

distillation دلوپاندن: پرؤسه ی گورانی مادده یه که له دؤخی شلییه وه بؤ دؤخی گازی له ریگه ی گهرمکردنه وه، دواتر چرکردنه وه ی گازه که (ههلمه که) بهووی چرکه ره وه یه که وه (condenser)، ئه م تهکنیکه بؤ جیاکردنه وه و خاوینکردنه وه ی ئاویته شله کان سوودی لی دهینری.

distilled water ئاوی دلوپینراو: ئاویکی پوخته کراوه، له ریگه ی پرؤسه ی دلوپاندن دهست ده که وئ، خالییه له خوئ و کانزای تواوه و تهئوکه ی ههلواسراو و زینده وه ری به چاو نه بینراو؛ له بواری پزیشکی و تاقیکردنه وه کیمباییه کان سوودی لی دهینری.

double bond بهندی دووانی: بهندیکی کیمیاییه، که له دوو بهندی تاکی نیوان دوو گهردیله ی ته نیشته یه کی هاوبه ش پیکی، ههروه کوو له ئه سیلین $H_2C = CH_2$

element توخم: مادده یه که، کیمیاییانه ناکرئ بؤ به شی ساده تر بگوردرئ، یان لی دروست بکری، له بهر ئه مه یه

توخمه‌کان به یه‌که‌ی بنچینه‌یی ماده زانراوه‌کان له سرووشتدا داده‌نرین.

ئەلیکترۆن electron: تەنۆلکه‌یه‌کی سه‌ره‌تاییه، یه‌کیکه له تەنۆلکه پیکهینه‌ره‌کانی ماده، بارگه‌یه‌کی کاره‌بایی سالی هه‌لگرتوو و بره‌که‌ی ده‌کاته 1.602×10^{-19} کۆلۆمب، بارسته‌که‌شی به وه‌ستاوی ده‌کاته 9.109×10^{-28} گرام.

هاوکیشه equation: ده‌برینکه، کارلیکی کیمیایی پیشان دده‌ت، له‌ریگه‌ی به‌کاره‌ینانی هیمای کیمیایی؛ هاوکیشه‌ی کیمیایی، هه‌میشه له‌لای چه‌پی ماده کالیککردوو‌ه‌کان ده‌نووسرین و له‌لای راستیش ماده به‌ره‌مه‌اتوو‌ه‌کان، هه‌ندیک کارلیکیش به دوو ئاراسته ده‌نووسرین: ، ، .

باری وروژاو excited state: باریکی فیزیاییه، له‌گه‌ردیله یاخود گه‌رد پرووده‌ت، تیایدا ئاسته وزه‌که‌ی گه‌ردیله‌که یان گه‌رده‌که به‌رزتره وه‌ک له باری ئاسته وزه‌ی ئاسایی خۆی.

لیف (فایبه‌ر) fiber: ماده‌یه‌کی سرووشتی هاوشیوه‌ی سووف و لۆکه‌یه، هه‌روه‌ها جو‌ره پیشه‌سازییه‌که‌شی بریتییه له نایلۆن و ئه‌سته‌ر، له‌سه‌ر شیوه‌ی مولولوله‌ی درێژ و باریکه، لاستیکییه و بۆ مه‌به‌ستی رستن و چنن سوودی لی ده‌بینری.

نیوہتەمەن half-life: کاتی پێویستە بۆ ئەوەی خەستی ماددەیەک بۆ نیووی بەها راستەقینەکی کەم ببێتەو؛ بۆ توخمە تیشکدەرەکانیش، نیوہتەمەن بریتیە لەو کاتە ی کە پێویستە بۆ ئەوەی نیووی برەکە ی لێک ھەلبوەشیتهو.

گەرمی heat: شیوہیەکە لە شیوہکانی وزە، پەیوہستە بە جوولە وزە ی ماددەکان، دەکری گەرمی لە شوینیکیەو بۆ یەکیکی تر بگوازیتهو لە ریگە ی گەیاندن.

ناچۆنیەک heterogeneous: مانای جووری جیاواز دەبەخشی، ھاوشیوہی ھەوا و شیر، خوین و خۆل.

دووڕەگ hybrid: بەوہ جیا دەگریتهو کە بنەچە و پیکھاتە و شیوہکە ی چۆنیەک نییە.

ھایدروکاربۆن hydrocarbon: جووریکی بەربلاوی ئاویتە کیمیاییە ئەندامییەکانە، تەنھا لە کاربۆن و ھایدروجین پێکدین؛ ھەیانە ئەلیفاتین، وەکوو ئەلکانەکان و ئەلکینەکان؛ ھەوہا ئەروماتی وەکوو بەنزین و نەفسالین.

ھایدروجیناندن (ھایدروجین خستەسەر) hydrogenation: کارلیکی ھایدروجینە لەگەل ئاویتە یەکی کیمیایی ناتیر، بە بوونی کارای یاریدەدەر.

دابرین isolation: جیاکردنه وه و دابرینی ماده یه کی کیمیایی خاوینه له ئاویتیه که یان تیکه له یه که به یه کیک له پیکه کانی جیاکردنه وه، وه کوو دلۆپاندن، یان مژاندن، یان به کریستالکردن و ... تاد.

جووله وزه kinetic energy: ئه و وزه یه که ته نیک به دهستی دینی به هوی جووله که یه وه، له ریساکانی میکانیکای کلاسیک، یه کسانه به نیوهی بارستایی ته نیک جارانی دوو جای خیراییه که ی.

یاسای کاری بارسته law of mass action: یاسایه که باس له وه دهکات که تیکرای خیرایی کارلیکی کیمیایی راسته وانه دهگورپی، به جیگیری پلهی گرمی و خهستی مۆلی ماده کارلیک کردو وه کان.

بنه مای لوشاتلی le chatelier's principle: دهقی یاساکه باس له وه دهکات هر گورانکاریه که بیته هوی تیکدانی باری هاوسهنگی کارلیکی کیمیایی. وه کوو پلهی گرمی و پهستان و گورانی خهستی ماده کارلیک کردو و به ره مهاتوو وه کان، ئاراسته ی کارلیکه که بو ئه و لایه دهبی که ده بیته هوی نه هیشتنی کاریگه ریه که.

گه وره گهرد macromolecule: گه ردیکی گه وره ی سرووشتی

یان درووستکراوه، وهکوو گهردی لاستیک (مهتات) و سلیلۆز و پۆلیمر؛ ژمارهیهکی ئیجگار زۆر یهکهی بونیاتی گهردی لهخۆ دهگری، له ههر یهکیکیشیان، چهندین گهردیلهی بهیهکهوهبهستراو ههن.

بارسته mass: پێوانی بری مادهی کهلهکهبووه، که به کۆبوونهوهی، تهنکی پیکهیناوه؛ یهکهی پێوانهکهی له کومهله یهکهکانی نیودهولهتی (SI unit) بریتییه له کیلوگرام یان گرام.

ماده matter: بهشی سهرهکی و پیکهاتهی بنهڕهتی توخمهکانه، یان پیکهاتهی گشت ئهو کههرسته و کهلوپهل و تهنانیه که له سروشت دا ههن.

نیوهندگیر mediator: کارای نیوهندگیرکردنه له کارلێکی کیمیایی یان گۆرانیکی بایۆلۆجی، وهکوو ئهنزیم یان هۆرمۆن.

توانهوه (شلبوونهوه) melting: بریتییه له پرۆسهی گۆرانی ماده له دۆخی رهقییهوه بۆ دۆخی شلی.

کانزا metal: یهکیکه له کومهله بهربلاوهکانی توخمه کیمیاییهکان، به نزیکهیی سی لهسهر چواری توخمه زانراوهکان پینک دههینن، له پلهی گهرمی ئاسایی رهقن، جگهله جیوه و گالیۆم و سیزیۆم رۆبیدیۆم، ههروهها کارهبا و گهرمی باش دهگهیهنن.

نیمچه کانزا **metalloid**: چەند توخمیکی کیمیایی، رەوشتە کیمیایی و فیزیاییەکانیان لەنێوان کانزا و ناکانزاکانە؛ وەکوو توخمەکانی سیلیکۆن و زەرنیخ و تلۆریم.

کیمیایی وردبینی (مایکرویی) **microchemistry**: لیکۆلینەوێهە لە کارلێکە کیمیاییەکان بە مامەلەکردن لەگەڵ بری زۆر بچووک لە ماددەکان، کە دەکەوێتە نێوانی 0.1 و 10 میلیگرام.

گیراوەی مۆلی قەبارەیی **molar solution**: گیراوەیەکە، مۆلیکی ماددە تێدا یە کە لە لیتریکی گیراوەکەدا تەواوەتەو.

مۆل **mole**: یەکەیهکی جیهانی پێوانی بری ماددە، بە mol هێما دەکری، پێناسە دەکری بە بری ئەو ماددەیهی کە لە یەکە جیهانیەکان هەیە (گەردیلە، گەرد، ئایۆن یان رەگە سەر بەستەکان).

بارستەی مۆلالی **molar mass**: بری ماددەیه لە کیلوگرامیکی گیراوە.

کەرتی مۆلی **mole fraction**: پێژەری ژمارە مۆلەکانی پیکهاتهیهکە لە تیکەلەیهک یان گیراوەیهک، بۆ ژمارە گشتی مۆلەکان لە کۆی پیکهاتهکانی.

گەرد **molecule**: یەکە بچوکی بنچینهیی کیمیایی ماددەیه

که به شئوهایه کی سرووشتی بوونی ههیه، گشت رهوشتهکانی ماددهی لهخو گرتوو، دهکری له گهردیلهیهک (He, Ne)، دوو گهردیلهی هاوشئو (O₂, H₂)، یان له دوو گهردیلهی جیاواز (HCl, H₂O) پیکیت.

نیوترون neutron: تهئوکهیهکی بچوکی بی بارگهیه، بارستهکی له بارستهی پروتون نزیکه، به تنها جیگیر نییه و له گهل پروتون جیگیرتره، له ناوکی گشت گهردیلهیکدا ههیه جگه له توخمی هایدروجن.

ناجه مسهر nonplolar: رهوشتی توخمیک یان ئاویتیهکه که گورزهیهکی دووانه جه مسهری کارهبایی بهردهوامی نییه، وهکوو گهردی ئاویتیهی ئیسان.

یهکبوونی ناوکی nuclear fusion: یهکبوونی ناوکی گهردیله سووکهکانه، وهکوو دیوتریوم و تریتیوم، بوئوهی ناوکی هیلیم پیکیت؛ له گهلشیدا، بریکی ئیجگار زور وزه دهردهپه ری.

کهرتبوونی ناوکی nuclear fission: کهرتبوونی ناوکی گهردیلهیه له ریگهی بؤدومانکردنی به نیوترونیکی دهرهکی، بهم هویهش نیوترونی سه رهستی لی به رههم دی؛ کهرتبوون، بری یهکسانی بارسته به رههم دینی و له ئه نجامی پرۆسه کشدا، بریکی زوری وزه دهردهپه ری.

کیمیای ئەندامی **organic chemistry**: لقیکی زانستی کیمیایە،
گرنگی دەدات بە لیکۆلینەوێه لە ئاویتە کاربۆنییەکان، بە تایبەتی
ئاویتە هایدرۆکاربۆنییەکان و لئ وەرگیراوەکانیان.

ئوکسان **oxidation**: کارلیکیکە تیایدا ئاویتەیهک یان ئایۆنیک
هەندیک لە ئەلیکترۆنەکانی لەدەست دەدات، بەمەش ژمارە
ئوکسانەکە ی زیاد دەکات، وەک کارلیکی:



تەنۆکە **particle**: بە یهکیک لە بچووکتترین بەشەکانی ماددە
دەگوتری، وەک و گەرد و گەردیلە و پیکهاتەکانیان، هاوشیوەی
ئەلیکترۆن و پڕۆتۆن.

کیمیای نەوت **petrochemistry**: لقیکی کیمیایە، گرنگی دەدات
بە لیکۆلینەوێه لە بەرھەمھێنان و دروستکردنی ماددە کیمیاییە
لئ وەرگیراوەکانی نەوت یان گازی سرووشتی.

ئاویتە ی جەمسەردار **polar compound**: ئاویتەیهکە،
بارگە مووچەب و سالبەکانی بە بەردەوامی لەیهکتری جیا
کراونەتەو، کاتیکیش ئەم جوۆرە ئاویتانە دەئاوینرێن (لەنیو
ئاودا دەتوینرێنەو)، ئایۆنی کارەباگەیی بەرھەم دێن.

پۆلیمەر **polymer**: ئاویتەیهکی کیمیای سرووشتی یان

پیشہ سازی، له یه کگرتنی چه ندین یه که ی بنچینه یی چه دباره پیکدی، ژماره ی یه که کان له گهر دیکدا ئیجگار زوره، بو نمونه له پولیمه ری سلیلوزی سرووشتی ده گاته 3500 یه که.

فره نه لقه polycyclic: ناو یتیه کی نه دامیه، له پیکهاته کیمیا ییه که یدا، سی نه لقه ی نه روماتی یان زیاتر بوونی هیه، ده کری هاوریک یان دوا ی یه ک بن، وه کوو نه سراسین و نه فساسین.

نیشتوو precipitate: ته نکله ی بچو کی نه تواو هن، به سه ره سستی له و ناو هندی تاییدان ده مینه وه، له ژیر کاریگه رییه کی فیزیایی وه کوو هیزی کیشکردن، یان کاریگه رییه کی کیمیا یی وه کوو کارای نیشاندن، دروست ده بی.

شیکردنه وه ی بری (چه ندی) quantitative analysis: شیکردنه وه یه کی کیمیا ییه، ئامانچ لی دیاریکردنی ریژه سه دییه کانی پیکهاته کانی تیکه له یه که، یان دیاریکردنی بری توخمه کانه له ناو یتیه کی خاوین.

کیمیا یی تیشکدان radiation chemistry: لقیکی زانستی کیمیا یه، گرنگی به لیکولینه وه له و کاریگه رییه کیمیا ییانه ددهات که تیشکی ناو کی توخمی کی تیشکده ر یان ماده یه ک دروستی ده کات.

چالاکیی تیشکەوهری **radioactivity**: دیاردەیه‌که، زانا بیکرێل له سالی 1895 ی زایینی دۆزییه‌وه، ئاماژه به‌وه ده‌کات که توخمه تیشک‌ده‌ره‌کان له ئەنجامی شیبوونه‌وه‌ی ناوکی گەردیله‌بیان، تیشک ده‌رده‌که‌ن، له‌گە‌لیشیاندا، ته‌ئۆله‌ی ئەلفا و بیتا و گاماش بلاو ده‌که‌نه‌وه.

مادده‌ی سه‌ره‌تایی (خاو) **raw material**: ئەو مادده سه‌ره‌کییه‌ که مادده‌ی تری لی دروست ده‌کری، وه‌کوو بۆکسایت بۆ به‌ره‌مه‌ینانی ئەله‌منیۆم، و دار بۆ دروستکردنی کاغەز، و نه‌وتی ره‌ش بۆ ده‌ره‌ینانی پیکهاته‌کانی هاوشیوه‌ی نه‌وتی سپی.

ناسه‌روه **reagent**: مادده‌یه‌که له کارلیکی کیمیایی به‌کارده‌ی، بۆ چه‌ندین مه‌به‌ستی جیا جیا، وه‌کوو ناسینه‌وه‌ی چه‌ند مادده‌یه‌کی دیاریکراو یان پشکنین و ئاماده‌کردن و پێوانه‌کردنی مادده کیمیاییه‌کان.

لیک‌ردنه‌وه **reduction**: لابردنی هایدروجینه له ئاوێته‌یه‌ک، یان زیادکردنی ئۆکسجینه بۆی. هه‌روه‌ها گەردیله‌یه‌ک یان ئایۆنیک، ئەلیکترۆنیک یان زیاتر وه‌رده‌گری و ژماره‌ی ئۆکسانه‌که‌ی که‌م ده‌بی.

خوئ **salt**: جوړیکی به‌ربلاوی ئاوێته کیمیاییه‌کانه، له ئەنجامی

کارلیکی نیوان ترش و تفتیک، یان پی گورینه وهی گهردیله یه کی کانزایه ک، یان ره گیکی هاوتای موجهب درووست ده بی.

تیربوون saturation: کاتیک گیراوه یه ک زورترین بری تواوهی تیدایه؛ یان باریکی ئاویتیه کیمیاییه ئندامیه کانه، که بهندی نیوان گهردیله کانی، به بهندی تاکی هاوتا به یه که وه به ستراون.

جیاکردنه وه (لیک جیاکردنه وه) separation: زاراوه یه کی گشتیه، بۆ زوریک له پرۆسه سه ره تاییه کانی جیاکردنه وه و لیک دابرینی پیکهاته کانی تیکه له یه ک به کار ده هینری؛ گرنگترینیان: به هه لمبوون و دلۆپاندن و ده رکیشان و له سه ر نیشن و جیاکردنه وهی کاره بایی و کرۆماتوگرافین.

کارلیکی لاوه کی side reaction: کارلیکی که له دوو کارلیکی کیمیایی، یه کیکیان گرنگیه که ی له وهی تر که متره و وه کوو کارلیکی لاوه کی سه یری ده کری.

تواوه solute: ماده یه کی تواوهی ره ق، شل یان گازه ، له نیو ماده یه کی تر دا که پیی ده گوتری توینه ر، گهرده کانی به شیوه یه کی ریک به نیو توینه ره که دا بلاو ده بنه وه، هاوشیوهی توانه وهی شه کر له ئاودا.

توینەر solvent: ئاۋىتەيەك يان تىكەلەيەكە، گەردىلە يان ئايۋنەكانى ماددەيەكى تر دەتۈيىتەو (تواو)، بەمەش تىكەلەيەكى چۈنيەك پىكىدىنى و پىي دەگۈترى گىراو. **گىراو solution:** تىكەلەيەكى چۈنيەكى يەك چىنە، گەردىلە و گەردەكانى تواو تيايدا بە رىكى لەنيو توينەرەكە بلاو دەبنەو، دەكرى تواو و توينەر ھەردووكى رەق بن، وەكوو كاربۇن لەنيو ئاسندا، يان يەككىيان رەق و ئەوى تىش شل بى، وەكوو شەكر لە ئاودا، يان ھەردووكيان شل بن وەكوو كحول لە ئاودا.

جىگىرى stability: بەرگىرى لىكەلەشەنەو، يان گۇرانى كىمىيى، يان پىگۇرپىنەو ھى فىزىيىيە.

كىمىيى گەرمى thermochemistry: لىكە لە لقەكانى زانستى كىمىيا، لە بابەتى پى گۇرپىنەو ھى ئەو گەرمىيە دەكۇلىتەو كە ھاوشانى كارلىكە كىمىيىەكان و گۇرانى دۇخەكانە، پەيۋەندىيەكى پتەويشى بە كىمىيى جوولەگەرمى (سىرموداينەمىك) ھە ھەيە.

بەندى سيانى triple bond: بەندىكى ناتىرە، لەنيوان دوو گەردىلەى كاربۇن درووست دەبى، لە ئاۋىتە ئەندامىيە ئەلكاينەكان (وەكوو ئەسيتلىن) درووست دەبن.

كارىگەرى تىندال tyndall effect: برىتييە لە كارىگەرى ئەو

تەنۆلكە زۆر بچووكانەى كە لە گىراۋەيەكى مەلدا بوونيان
ھەيە و بە چاۋ نابىنرەن، بەھۆى ئەم كارىگەرييەش، لەكاتى
تەپەربوونى گورزەيەكى پووناكى بە ناويدا، پووناكييەكە
پەرت دەكەن.

سەروو بنەوشەيى **ultraviolet (UV)**: تيشكى كارۋموگناتيسين،
درىژى شەپۆلەكەيان دەكەويتە نيوان 3.6 بۆ 400 نانۆمەتر.

يەكە **unit**: پيوانەيەكى ديارىكراۋە، بەكاردەھينرەى بۆ پيوانى
بەرى ديارىكراۋى ۋەكوو درىژى و كات و گەرمى.

گىراۋەى ناتىر **unsaturated solution**: گىراۋەيەكە، دەكرەى
بەرىكى زياترى تواۋەى بۆ زياد بكرەى.

يورىا **urea**: يەكەم ئاۋيتەى ئەندامىيە كە بە شيوەيەكى
پيشەسازى لە سالى 1824 زايىنى بەرھەم ھينرا، شيوگە
كىمىايەكەى برىتييە لە NH_2CONH_2 .

ھەلم **vapor**: برىتييە لە وروژانى گەردەكانى ماددە لە
دۆخە گازىيەكەى لە پلەيەكى گەرمى نزمتر لە پلەى گەرمىيە
شلۆقەكەى.

ھەلمەپەستان **vapor pressure**: ئەو پەستانەيە كە بەھۆيەۋە
ھەلمىكى ھاسەنگى دۆخىكى شلى يان رەقىى ماددەيەك لە

پله‌یه‌کی گهرمی دیاریکراو، کاریگر ده‌بی.

لینجی viscosity: به‌رگری ناوه‌کی گهرده‌کانی مادده‌یه‌کی شل
یان نیمچه شله دژی رۆیشتن یان رژانی شله‌که، پیچ‌ه‌وانه
ده‌گوریت له‌گه‌ل گورانی پله‌ی گهرمی.

لینجیو viscometer: ئامیریکه، به‌کارده‌هینری بو پئوانی
لینجی شله‌یه‌ک.

رووناکی بینراو visible light: مه‌ودای ئه‌و دریژه شله‌پوله
کارۆموگناتیسسیانه‌ن که چاوی مرۆف هه‌ستیان پی ده‌کات (به
چاوه‌بینرین).

قه‌باره volume: مه‌ودای شوینیکه، مادده‌یه‌ک یان بریکی
دیاریکراو داگیری ده‌کات.

شیکردنه‌وه‌ی قه‌باره‌یی (شیکردنه‌وه به قه‌باره) volumetric analysis:
شیکردنه‌وه‌یه‌کی برییه (چه‌ندییه)، قه‌باره‌ی
دیاریکراوی گیراوه‌یه‌کی پئوانه‌یی تیدا به‌کار دیت.

سەرچاوه‌كان

۱- كتيبي (The feminine face of science)،

دانانی: د.لیندا جهین شیفه‌رد.

۲- كتيبي (From atom to quarks)،

دانانی: جهیمس س.تریفل.

۳- كتيبي (When chemistry speaks)،

دانانی: مونجید سه‌قر.

۴- كتيبي (Break a bit of water)،

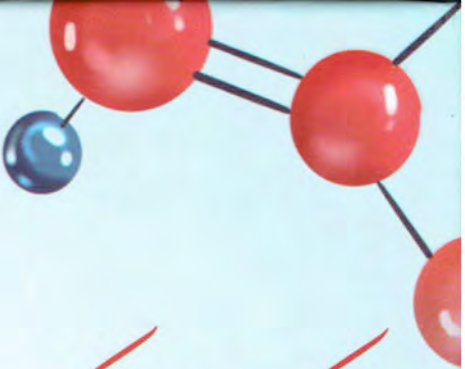
دانانی: سباستیان بالیار.

۵- كتيبي (Oxford: Dictionary of chemistry)،

دانانی: جۆن داینیتیس.

۶- كتيبي (معجم مصطلحات الكيمياء)،

دانانی: مجمع اللغة العربية بدمشق.



کیمیا فیری کردم

ئەم کتیبۆچکە، هەولیکە بۆ ئاشناکردنی خوێنەرانی بە جوانی و قەشەنگییەکانی کیمیا، شیاویکی نوێی نووسینە بۆ بەستنه‌وه‌ی دیاردە کۆمەڵایەتیەکان بە بابەتە زانستیەکان بە گشتی و کیمیا بە تایبەتی؛ گەشتیکی ناوازه و سەرنجراکێشه بە دەوری جوانییەکانی کیمیادا، ویناکردنیککی هونەری-زانستیە، کتیبۆچکە یەکی خنجیلانە و پوختە، تیگەیشتن و ئەزموونە کیمیاییەکانم بە واقعییە مروّقایەتی بەستوووەتەوه؛ رەهەندیکی مروّقایەتیم بە کیمیا و یاسا و ریساکانی بەخشیوه.



07501269689
07511408868



hakem1423@yahoo.com
renwen2009@yahoo.com



سڵامانی - بازاری ئاوباریک - نهۆمی بەکەم
بەرنامەر کاسسۆمۆل - دوکانی ژمارە (٦٦)



+++ دینار

ISBN 978-9922-686-89-9



9 789922 686899